

# REVISTA TEOLOGICĂ

= organ pentru știința și viața bisericească. =

Abonamentul: Pe un an 140 Lei. Pe o jumătate de an 70 Lei.  
Un număr 15 Lei.

## *Cine-a prezidat la Niceea?*

*Creștinătatea universală sărbătorește anul acesta împlinirea alor șaisprezece veacuri dela sinodul ecumenic niceean. Evenimentul este unic în felul său, întrucât a fost în stare să îndrumeze — cel puțin o clipă — preocupările umanității creștine către aceeaș țintă ideală și să-i aducă aminte că a fost o vreme, când Biserica lui Hristos era una, pentrucă unul era idealul care-o inspira.*

*Valoarea unei comemorații se măsoară cu învățătura și entuziasmul misionar pe care-l sălășluște ea în sufletul celor ce-o prăznuesc. Iată pentruce, zăbovind și noi, cu toată cucernicia, asupra acestui neasemnat de mare eveniment din istoria Bisericii lui Hristos, vom căuta să ne plecăm urechea la șoaptele ce se aud — străbătând prin zidul celor șaisprezece veacuri — dela Niceea, să le prindem taina, să ne înarmăm sufletele cu armura nebiruită a credinței, a nădejdii și-a iubirii jertfelnice, și cu aripile entuziasmului sfânt care-a inspirat pe cei trei sute și optsprezece părinți adunați la soborul niceean.*

*Care-a fost pricina pentru care împăratul Constantin cel Mare a chemat la Niceea pe cărmuitorii bisericii lui Hristos de-acum o mie șase sute de ani?*

*Pricinile erau multe, de bună seamă, dar una era așa de covârșitoare, încât primejduia însăși existența*

*Bisericii: Înțelepciunea lumească a unui preot din Lybia (Arie) coborise pe Mântuitorul lumii din strălucirea divinității Sale, în rândul creaturilor lui Dumnezeu.*

*Ori câte atribute ar fi împletit Arie în cununa de însușiri a lui Isus, pentru el Mântuitorul era doar un om, cel mai desăvârșit, firește, asemenea lui Dumnezeu chiar, dar nu de o ființă cu Acesta.*

*Drumul către anarhia dogmatică era deschis și prin aceasta drumul anarhiilor morale. Fiul lui Dumnezeu era despoiat de prerogativele divinității Sale, Evanghelia Sa — de eternitatea valorii, pe care i-o revendicase prin vorbele «cerul și pământul vor trece, iar cuvintele mele nu vor trece», iar umanității, care abia zărise «lumina cea adevărată», i se stingea lumina vieții...*

*Iată pentru ce s'au strâns la olaltă, din cele mai îndepărtate laturi ale împărăției romane, cei trei sute și optsprezece sfinți părinți dela Nicea: Să reazeze pe Fiul lui Dumnezeu în strălucirea Sa cea neapropiată și să redea lumii însetoșate de dreptate razimul izbăvirii eterne.*

\*

*Astăzi? Mărturisim cucernic crezul părinților dela Nicea. Ci Arie renaște în chipul atâtor «iluminați» cari vor să ducă turma la altă pășune. Să n'o lăsăm! Cu prețul ostenețelor noastre, să-i arătăm că numai pe ogoarele lui Hristos — Dumnezeul nostru — crește «pânea vieții»; și numai în izvoarele Evangheliei Lui, propoveduite de sfânta noastră Biserică, se găsește «apa vie» din care de va bea cineva, nu va mai înseta niciodată.*

*Asta-i diata lăsată de soborul niceean tuturor vecurilor: Credința în Hristos, Fiul lui Dumnezeu. S'o așezăm la locul de cinste în inimile noastre, în viața noastră. Pentru că ea singură e în stare să ne zămislească dragostea «care toate le suferă, toate le rabdă, dragostea care nici odată nu cade!»*

\*

*Nu comemorăm numai noi. Și alții comemorează. Ei în duhul cucerniciei lor, noi în duhul cucerniciei noastre. Pe toți ne obsedează aceeași întrebare covârșitoare: Cine-a prezidat la Nicea? Ei răspund: delegații papei — noi răspundem: Hristos.*

N. Colan.

## Mântuitorul ca Magistrat.

Târnosirea palatului de justiție dela Iași prin rugăciune și binecuvântare creștină ne-a fixat luarea noastră aminte mai adânc în cadrul generoaselor preocupări, legate de problema justiției omenești și de deslegarea ei în sens evanghelic.

Trăind într'un veac de triumf al violenței și deci de nesocotire brutală a drepturilor ei celor mai sfinte, omenirea e chemată mai mult ca oricând să afirme idealul dreptății și să-i garanteze normala lui funcțiune etică și socială în mijlocul lumii contemporane. Accentuarea entuziastă, dusă până la sacrificarea anumitor privilegii personale, a idealului dreptății, nu trebuie interpretată ca o manifestare de intoleranță și de aristocratic egoism individual.

Noi nu postulăm dreptatea în sensul polițienesc al cuvântului, sau ca un expedient social menit să asigure tihna vegetativă a unor anumite clase sociale, favorizate de împrejurări și de atâtea ori de defecte personale, ci în acel integral înțeles moral al ei, pe care-l îl surprindem în a 4-a fericire rostită de Mântuitorul lumii: «Fericți cei ce flămânez și însetează de dreptate», prin urmare ca o profundă aspirație etică a conștiinței omenești din orice epocă și în al doilea rând în sensul celei de a 8-a fericiri: «Fericți cei goniți pentru dreptate» din care se lămurește tragic de intuitiv riscul legat de orice *militantism moral* menit să realizeze idealul dreptății în omenire.

Experimentarea atâtor sofisme ideologice și etice a lăsat în sufletul omenirii incurabile decepții; dar în acelaș timp a trezit în conștiința ei arzătoarea dorință de *renaștere spirituală*, apropiind-o astfel insensibil de severa și izbăvitoare realitate morală a Evangheliei. Răsboiul, această capo d'operă a nedreptății supreme, adică a unei conștiințe morale decadente și pervertite, a săturat lumea de crimă, de calomnie și în sfârșit, de ...materialism istoric. În negațiunile lui morale omenirea a descoperit sinteza păcatului și supremația bestiei.

Nedreptățile zilnice, individuale și colective, sporite continuu cu concursul unei conștiințe laxă și al unui intelectualism obtuz, și-au găsit în agresiunile războiului un punct de culminație și o stranie glorificare. Și cât de fecundă e nedreptatea, cât de repede este contagiunea ei și cât de nelimitată este dictatura ei, stările vieții de azi o dovedesc cu multe și dezolante documente. Nedreptatea nu poate fi nimicită și micșorată prin decretări de legi, inspirate de simțul generos al dreptății, ci prin conștiințe transfigurate și renăscute la dreptate, prin inimi care «din fire» sunt însuflețite pentru idealurile dreptății, prin *creștini* care se simt fericiți că luptă pentru isbânda dreptății și se jertfesc senini pentru universalizarea isbânzii ei. Dreptatea trebuie să se substanțializeze în conștiința omenirii, să devină un fel de *act reflex*, o spontaneitate morală. — Și această minune n'o poate nimeni înfăptui afară de Isus Hristos. De ce? Pentru că El singur a rezolvat victorios profunda antinomie dintre *justiție* și *iubire*. Paradoxală apropiere!

*Justiție și iubire!* Justiția cere sancțiuni! Iubirea e infinit de iertătoare și de concesivă. Dreptatea trebuie să fie aspră și intransigentă, iubirea e bună și generoasă! Nu, nu se poate: duhul iubirii nu poate trăi alături cu duhul justiției în aceeași conștiință omenească. S'ar anula reciproc — sau ar trebui să ajungă la un compromis — ceiace n'ar fi tocmai de dorit.

Și totuși această logică aparent strictă și justă se'nșeală. Justiția nu se contrazice cu iubirea; ele nu pot intra niciodată în conflict — deoarece dreptatea este copilul iubirii; născută din iubire ea naște la rândul ei iubire. — Nu știu cine spunea oarecând că «dreptatea de azi e iubirea de ieri și că iubirea de azi va fi dreptatea de mâine», precizând astfel raportul intim și organic între aceste două specifice produse spirituale ale conștiinții omenești.

Aceasta este ceiace vom numi *dreptatea interioară*; cealaltă, *justiția codificată în legi*, este numai un reflex al dreptății interioare; ea lucrează din afară înlăuntru prin *impunere* și *sancțiuni*, de aceea este atât de rigidă și prin excelență legalistă; ea crează uneori oarecare ordine so-

cială — dar este vai atât de incompetentă să creeze acea ordine lăuntrică a conștiinței omenеști, fără care ordinea externă este provizorie, primejduită, fără continuitate și fără garanții suficiente. Justiția sprijinită pe legile omenеști *judecă*; justiția conștiinții *mântuește*; în acest înțeles spunea Mântuitorul: «*n'am venit să judec lumea ci s'o mântuesc*», — adică să cultiv în sufletul ei *simțul dreptății*, care o va feri oricând de orice judecată și osândă. — De aceea noi credem că dreptatea adevărată, valabilă și creatoare de ordine permanentă și de reale raporturi de sinceritate între oameni, adică de o echilibrare conștientă a drepturilor și datoriilor lor ca indivizi și societate, va fi un triumf al iubirii.

Cât mai multă iubire între oameni pentru cât mai multă dreptate în lume, iată imperativul categoric pe care-l proclamă și azi Evanghelia Mântuitorului. — Fără iubire, dreptatea rămâne un simplu și interimar postulat rațional — care dacă isbutește să conserve o aparentă ordine socială, nu va putea niciodată să creeze acea stare lăuntrică în conștiințele oamenilor capabilă să nască și să propage «pacea și bunăvoirea» în lume. Din *suum cuique tribuere* adesea ori rezultă *summa injuria*, dar din «*iubiți pe vrăjmașii voștri*» rezultă acele prisosuri de forță spirituală *compensativă* din care se repară întotdeauna rigidul *summum jus* al legalismului raționalist.

Doar din iubirea înfinită a Mântuitorului jertfit pe cruce s'a operat marele act de dreptate divină, prin care omenirea și-a ispășit în chip reprezentativ, apostasia și inaugurala ei rebeliune împăcându-se cu Dumnezeu.

În formidabila încheștare a atâtor tendințe morale rivale, care produc o înspăimântătoare depresiune în sufletul omenirii contemporane, în această teribilă criză de loialitate și de devotament, când idealul moral este socotit o banalitate iar pasiunea dreptății o aberație, în aceste zile de incubație a tuturor egoismelor și a tuturor păcatelor și nedreptăților zămislite din ele, ideia de a așeza în jețul magistraturii pe Mântuitorul ca să ne dăm seamă de ce mijloace s'ar folosi El ca să pa-

cifice prin dreptate, omenirea împărțită azi de atâtea ostilități și antagonisme, ne ispitește din ce în ce mai mult. — Căci «*fără El*» nu putem îndrepta nimic din atâtea rele și nenorociri care ne umplu vieța de durere și neisbândă.

Mântuitorul ar fi atent să prindă pulsul conștiinții omenești. Obiectiv în analiza faptului, El i-ar căuta origina în misteriosul sufletului individual și în determinantele mediului social. Cu dumnezeiasca Lui putere de intuiție spirituală, El ar citi ca într-o carte deschisă în tainele sufletului omenească și din ele și-ar scoate toate elementele sentinței și toată motivația sancțiunilor. Judecata Lui ar fi deci o operă de duhovnicie. Ar fi imparțial dar fără aceea distanță pe care o crează între oameni lipsa de iubire și de simpatie.

Jurisprudențele Lui ar fi elaboratul unei interpretări isvorite din dorul de a vedea reabilitată, înălțată și renăscuta ființă omenească. — Tâlharii și defraudatorii ar simți îndată în atingere cu El că a minți e un nou păcat. Increderea pe care El le-ar inspira-o, ar revoluționa profund conștiința lor mușcată de păcat și-ar smeri-o domesticită și mărturisitoare de adevăr la picioarele Lui. — Mântuitorul nu s'ar folosi de instrumentele torturii și teroarei dar ar epuiza toate mijloacele iubirii care sunt în aceleași timp și ale persuasiunii celei mai eficace. Ar fi exemplar ca sinceritate și consecvent El însuși cu legile pe care le apără împotriva înfractorilor. N'ar fi magistrat numai în sala de procese și ședințe ci și în afară în mijlocul Societății. Ar fi intangibil ca autoritate nu din respectul de formă și impersonal datorit titlului și poziției Sale sociale, ci din admirația valorii Lui morale intrinseci. Cu câtă solemnitate ar apela El la conștiința omenească și la strictele ei obligațiuni față de Dumnezeu! Nu s'ar enerva nici când s'ar încerca să-L mistifice lașul nici când ar încerca să-L brutalizeze perversul. Tratamentul de iubire și l-au indulgență, acordat desfrânatei, lui Zaheu Vameșul, lui Simeon Leprosul, soldaților cari l-au pământ și scuipat și celor 2 tâlhari răstigniți, sunt destul de caracteristice pentru generozitatea iubirii lui frățești.

Cum ar reforma el de radical sistemul penitenciar și pe cel de corecțiune! Inchisorile n'ar mai fi ceiace sunt azi, pepiniere de revoltă și medii de degradare, ci școale de refacere, și de renaștere morală. Munca n'ar mai fi o umilitoare corvoadă care abrutizează și declasează; ea ar fi astfel îndrumată, ca omul să se simtă tot *om* chiar ispășindu-și păcatele prin obligativitatea și sâlnicia ei. Ar crea o armată întregă de paznici care să nu amenințe numai trupul cu arma ci să privegheze asupra sufletelor cu iubirea, să le deprindă cu meditația și autoanaliza morală — ar crea adecă *duhovnici* de fiecare clipă ai deținuților care să-i refacă sufletește prin sfaturi și fapte de iubire frățescă și să-i redea generați muncii, virtuții și societății pe care au ofensat-o prin dezordinile lor trecute. — Biblia ar fi în mâna tuturor întemnițaților iar misionarii pe care El i-ar trimite în ocne și în pușcării ar frământa aluatul ei cu sufletul lor pentru a-i crește puterile și rezistențele lui morale — salvând din promiscuitățile imoralității atâția fii ai lui Dumnezeu și atâția nenorociți frați ai oamenilor.

Căci *dreptatea fără milă e o nedreptate mai mare decât aceia pe care ea totuși e chemată s'o pedepsească și s'o repare prin legile ei și prin rigorile lor.*

Inspiră tu Doamne, magistraților mai multă iubire și milă de oameni pentruca dreptatea lor să nu omoare suflete, ci să le facă vii și nemuritoare prin Tine, iar acelor dintre ei cari nu și-au înțeles până acum misiunea lor de *reeducatori ai sufletului* omenesc împânzit de păcat, «iartă-le că n'au știut ce fac» — «*Insetează-i*» de aci înainte de *dreptatea Ta*, care e cea adevărată și mântuitoare și învrednicește-i de «*prigonirile*» sfinte pentru apărarea ei în duhul Evangheliei tale. Iubirea Ta va naște dreptățile neamului nostru și ale vieții lui creștine, — căci nu «*faptele legii*» îndreaptă pe om; ci «*faptele iubirii și milei*» restatornicesc pe om în dreptate și în demnitatea lui de făptură zidită «după chipul și asemănarea lui Dumnezeu».

Prof. Dr. Gr. Cristescu.

## Istoricul sinodului ecumenic dela Niceea.

Convocarea primului sinod ecumenic la Niceea în Bitinia. — Membrii sinodului; diferitele lor caractere. — Alocuțiunea sf. Eustatie al Antiohiei către împăratul. — Cuvântarea lui Constantin. — Președinții sinodului. — Discuția cu privire la erorile lui Arie. — Proiect de simbol prezentat de Osie. — Contra-proiectul lui Eusebie de Nicomedia. — El este respins. — Proiectul intermediar al lui Eusebie de Cesarea. — Doctrina lui este aprobată, însă proiectul lui Osie este totuși adoptat. — Simbolul din Niceea. — Caracterul lui. — Arie și partizanii săi de căpetenie exilați. — Arieni ipocriți cari nu semnează simbolul decât de frică.

Chestiunea Paștilor. — Disputa asupra acestei chestiuni disciplinare n'are acelaș caracter ca cea asupra chestiunii de credință. — Hotărîrea asupra Paștilor; ea este în genere primită.

Chestiunea schismei lui Meletie. — Schisma este osândită. — Scrisoarea sinodului către Biserica din Alexandria. — Scrisorile lui Constantin asupra hotărîrilor sinodului.

Legea celibatului propusă și respinsă în urma observărilor episcopului Pafnutie. — Cele douăzeci canoane ale sinodului. — Bisericile mari; originea patriarhatelor. — Incheierea sinodului. — Mare praznic oferit episcopilor de împărat. — Cuvântarea sa de despărțire. — Intoarcerea episcopilor în Bisericile lor respective.

. . .

Constantin era foarte întristat din cauza discuțiilor ariene care nu tulburau numai Egiptul, ci imperiul roman întreg. Aceste debateri se complicaseră cu schisma lui Meletie și cu chestiunea pascală. Sirienii, Cilicienii și Mesopotamienii sărbătoreau acest praznic în aceiași zi ca și Iudeii și apărau practica lor cu îndărătnicie. Scrisorile pe cari le adresase Constantin cu scopul să liniștească discuțiile ariene neproducând efectul pe care îl aștepta, el se hotărî să convoace un sinod general. El adresă în acest scop scrisori foarte respectoase tuturor episcopilor pentru a-i atrage ca să meargă cât mai iute posibil la Niceea în Bitinia. El alege acest oraș, pentru că situația lui, în centrul imperiului, făcea mult mai ușoară întrunirea episcopilor din diferitele provincii. El procură de altfel episcopilor și persoanelor bisericesti care îi însoțeau mijloacele de transport aparținătoare Statului. Porunca imperială fiind dusă în toate provinciile, episcopii, foarte veseli, se grăbiră să se ducă în orașul indicat. Nădejdea binelui care ar putea rezulta pentru Biserică din adunarea lor, dorința de arestat ornică pacea, fericirea de a vedea un împărat chemat



cătră religiune într'un mod atât de minunat, acestea erau motivele cari îi conduceau pe toți. Întâlnirea atâtor oameni cari nu se cunoșteau, cari erau străini unii de alții, avu rezultate foarte bune; ei alcătuiau, zice Eusebie, o coroană sacerdotală compusă din cele mai frumoase flori.

Din toate Bisericile cari umpleau Europa, Africa și Asia, aceia cari țineau primul rang printre slujitorii lui Dumnezeu se întruniră într'o singură Biserică care părea a se dilata pentru aceasta împrejurare. Sirienii și Cilicienii, Fenicienii, Arabii și Palestinenii, Egiptenii, Thebanii, Mesopotamienii se găsiu acolo adunați. Un episcop din Persia asistă la sinod, și lumea a observat un episcop scit. Pontul, Galația, Pamfilia și Capadocia, Asia și Frigia dădură episcopii lor cei mai distinși. Tracii, Macedonienii, Grecii, Epiroții, cu toată depărtarea lor de Niceea, merseră să ia parte la sinod. Din Spania, episcopul cel mai renumit prin elocința sa, Osie, luă parte la sinod împreună cu ceilalți episcopi din aceeaș țară. Episcopul orașului regesc, adecă al Romei, nu a mers din cauza bătrânețelor sale, dar el trimise la sinod doi preoți pentru a-i ținea locul, și a-și da consimțământul lor la tot ceea-ce se va face. Constantin, convocând acest sinod care era oarecum imagina corului apostolic, voia să aducă omagii Mântuitorului Cristos o coroană ale cărei flori erau alăturate și împletite de legătura păcii. Sunt expresiile lui Eusebie. De pe timpul Apostolilor, credincioși din toate națiunile se adunaseră la Ierusalim; însă, la Niceea, membrii sinodului erau toți slujitori ai lui Dumnezeu. Lumea a văzut aci mai mult decât două sute cincizeci episcopi, și n'ar putea spune cineva drept numărul preoților, diaconilor, acoliților și altor clerici cari îi însoțeau.

Printre acești slujitori ai lui Dumnezeu, unii erau distinși prin înțelepciunea lor, alții prin gravitatea vieții și prin suferințele pe care le înduraseră. Erau printre ei de aceia cari se remarcău prin modestia lor și prin curățenia moravurilor lor. Unii erau mai ales onorați din cauza extremei lor bătrâneși. Alții erau în toată vigoarea juvenilă a spiritului și a trupului, și nu fuseseră investiți cu slujba decât de puțină vreme.

În decursul petrecerii lor în Niceea, Constantin le procură tuturor lucrurile necesare.

Teodoret socotește trei sute optsprezece episcopi. El numește printre ei pe Iacob, episcop în Antiohia Mygdoniei, oraș

pe care Syrienii și Assirienii îl numiau Nisibi. Iacob era celebru prin minunile sale, în particular, el înviase morți. Paul, episcop în Neocaesarea pe Eufrat, suferise martirul sub Licinie; i se tăiară amândouă mâinile și i se arseseră nervii la articulații. Unii aveau ochiul drept scos; alții aveau pleoapele tăiate. Printre aceștia din urmă era un Egiptean, cu numele Pafnutie, episcop în Thebaida superioară. Un episcop din Cipru, Spiridion, se bucura de o mare reputațiune în Biserică. Sinodul era oarecum o adunare de mucenici. Cu toate acestea se vedeau între ei mai mulți episcopi cari credeau ca Arie, dar cari își ascundeau relele lor simțăminte. Cei mai renumiți erau Eusebie de Nicomedia, Theognis, episcop în Niceea și Maris, episcop în Calcedon, în Bitinia.

Antagonistul lor de căpetenie fû Atanasie, diacon al Bisericii din Alexandria. Alexandru, episcop în Alexandria, îl avea în mare cinste, ceea ce îi produse mulți geloși.

Convocarea sinodului din Niceea produse mare zarvă în întreg imperiul. Numeroși filosofi se duseră în Bitinia și se puseră să discute cu episcopii înainte de a se fi deschis ședințele sinodului. Cum ei făceau asalturi de dialectică, un episcop, înzestrat c'o judecată dreaptă, le adresă aceste cuvinte: «Cristos și apostolii nu ne-au învățat nici dialectica, nici subtilitățile, ci o învățătură simplă și clară, pe care lumea o crede și pe care oamenii o practică făcând binele».

Toți erau înțeleși că aceasta era adevărat și că trebuiau să se țină de învățătură, lăsând la o parte subtilitățile dialectice. Diaconul Atanasie se remarcase mai ales în aceste dispute și atrăsese băgarea de seamă asupra sa.

Înainte de ședințele solemne, împăratul ceruse episcopilor ca să-i dea în scris imputările pe care ar avea ei să și le adreseze unii altora, pentru ca el să poată să le examineze. Deja el primise de mai înainte câteva plângeri. Când documentele i-au fost date, el declară episcopilor că n'avea calitatea spre a fi judecătorul lor; că singur Dumnezeu este judecătorul, și că trebuia să trimită toate plângerile înaintea judecății sale. El dispuse așadar arderea hârtiilor în prezența episcopilor și le zise: «Cristos a poruncit ca omul să ierte fratelui său, dacă voiește să dobândească însuși iertarea». Apoi el indemnă pe episcopi să păstreze între dânșii pacea și bunăînțelegere. Ședințele s'au ținut în palatul imperial, în sala din mijloc care era localul cel

mai vast care se găsea la Niceea. De cele două laturi ale salei erau aşezate scaune şi fiecare luă locul care îi era designat. Toţi păziră la început o adâncă tăcere, aşteptând pe împăratul. Marii ofiţeri ai curţii, cari erau creştini şi în mod deosebit iubii de Constantin, intrară mai întâi în sala sinodului şi ocupară loc. Se anunţă împăratul; toţi se sculară îndată, şi Constantin intra până la mijlocul salei, asemenea, zice Eusebie, unui inger al lui Dumnezeu; mantaua sa de purpură, presărată cu pietri scumpe şi de podoabe în aur, arunca oarecum fulgere. El înaintă cu o modestie care înălţa încă şi mai mult grafiile exterioare ale persoanei sale. După ce a salutat adunarea, el înaintă până la extremitatea scaunelor, înaintea unui scaun de aur foarte jos, şi nu se aşeză decât după ce obţinu permisiunea adunării.

După dânsul şezură episcopii.

Atunci acela dintre episcopi care ocupa întâiul scaun la dreapta ridicându-se adresa împăratului o scurtă alocuţie, în care binecuvânta pe Dumnezeu că a aşezat un aşa de mare suveran în fruntea imperiului. Oratorul şezând, toţi aveau privirile îndreptate asupra lui Constantin. Acesta, după ce a aruncat o privire veselă şi blândă asupra întregii adunări, rosti această cuvântare:

«Iubiţilor, n'am dorit nici odată nimic cu atâta pasiune, decât de a vă vedea adunaţi în acelaş loc. Mulţămesc lui Dumnezeu, că mi-a acordat acest har după atâtea altele, nu numai de a vă vedea adunaţi în acelaş loc, ci încă de a vă vedea uniţi în acelaş simţământ: că fericita stare a afacerilor noastre nu mai este turburată prin răutatea inamicului, şi de când nedreapta dominaţiune a celor ce avuseseră insolenta de a declara războiul lui Dumnezeu a fost distrusă prin ajutorul Mântuitorului, gelozia demonului nu mai găseşte alt mijloc de a înegri nevinovăţia noastră prin false acuşaţiuni. Contestaţiunile, ce s'au ridicat în Biserică mi s'au părut mai primejdioase decât războaiele ce au fost iscate în stat, şi m'au mişcat mai simţitor decât nici o altă afacere temporală. Când prin ajutorul lui Dumnezeu am câştigat victoria asupra inamicilor mei, credeam că nu-mi rămânea mai mult nimic de făcut decât de a-i mulţumi pentru aceasta, şi de a mă bucura de aceia, pe cari El i-a liberat, prin mine, din servitudine. Inşă de îndată ce aflai neînţelegerile ce aveţi unii contra altora, departe de a le neglija, am crezut că eram dator de a aduce remediu şi dădui ordinele noastre pentru

convocarea conciliului. Prezența voastră îmi pricinui o satisfacție de necrezut. Însă bucuria mea nu va fi deplină până când nu veți avea acelaș spirit și până când perfecta înțelegere ce condițiunea voastră vă obligă de a predica altora nu va fi temeinic stabilită între voi. Faceți deci astfel, iubiți miniștri ai lui Dumnezeu, credincioși servitori ai Domnului și Mântuitorului comun al tuturor oamenilor, ca contestațiile voastre să înceteze cu totul. Nu ați putea face nimic mai plăcut lui Dumnezeu, nici mie mai mare folos».

Constantin rostise această cuvântare în limba latină. Un interpret o traduse în limba greacă. Apoi el dădú cuvântul președinților sinodului. O vie desbatere se începu îndată. Împăratul asculta toate cu răbdare; se interesa de toate chestiunile cari se ridicară, și nu lua cuvântul decât în vederea împăcării. În aceste debateri, el se servea de limba greacă, mult mai răspândită decât limba latină; el vorbea cu dulceață și arăta în acelaș timp că cunoștea bine chestiunile desbătute. Pe unii îi întimpina prin raționamentele sale; pe alții cu cuvintele păcii; felicita pe cei cari vorbiseră bine; și căuta să aducă toată lumea la acelaș mod de a vedea. El își ajunse scopul său, și toți, în cele din urmă, au ajuns la înțelegere.

Debaterile se purtau asupra două puncte principale: Sistemul lui Arie, care rezuma toate ereziile anterioare, și chestiunea pascală. Au recunoscut asupra primului punct o mărturisire de credință care era expunerea acurată a doctrinei vechi, și s'a fixat ziua, în care toți creștinii erau datori să celebreze Paștile. Constantin, pentru a ajunge la împăcare, stăruia mai ales asupra acestui punct: că învățătura relativă la divinitate era clar expusă în cărțile evanghelice și apostolice, și că mai mult ar prețui să se refere omul la mărturisirea lor, decât a-și lua refugiul la finețele dialectice. Episcopii fură de această părere și marea majoritate se declară în favorul unui simbol, care fu ireductat și propus adunării de Osie. Cu toate acestea mai mulți, inși i se opuseră. Eusebie din Nicomedia, Teodot din Laodiceai. Paulin din Tyr, Atanasie din Anazarba, Grigorie din Beirut, Aetie din Lidda sau Diospolis nu primiră cu sinceritate simbolul, și ei întâlniră în sinod noi aderenți ai sistemului arian: Menofant din Efes, Patrofil din Scythopolis, Theognis din Niceea, Maris din Calcedon, Narcis din Neroniada sau Irenopolis Theonas din Marmarica și Secundus din Ptolemaida în Libia,

vechi partizani ai lui Arie, încă se exprimară împotriva învățaturii celei adevărate. Impotrivitorii prezentară sinodului o formulă de credință, în opunere cu cea pe care o redactase Osie. Însă ea fu îndată respinsă ca contrară credinței. Ea fu atacată cu atâta energie și stârni o astfel de învâlmășeală încât toți o părăsiră, cu excepția lui Secundus și Theonas.

Contra-proiectul arianismului fusese redactat de Eusebie de Nicomedia, în înțelegere cu Menofant din Efes; Patrofil din Scythopolis; Theognis din Niceea; Narcis din Neroniada; Theonas din Marmarica și Secundus din Ptolemaida. El s'a îngrijit mai presus de toate să se servească de expresiuni cu două înțelesuri, pentru a face să se creadă că el admitea divinitatea Fiului pe care în realitate o respingea. Dar apucăturile sale nu putură înșela sinodul. I se aducea înainte Scriptura și tradițiunea Bisericilor care învățau că Fiul era *de aceeași ființă* ca și Tatăl, cu alte cuvinte că era *consubstanțial* cu el.

Și Arie cunoștea acest cuvânt, după cum am văzut din scrisoarea sa către sf. Alexandru, și dojenea pe ortodocși că se servesc de el spre a exprima credința cea adevărată. Mai ales asupra acestui cuvânt, introdus de Osie în proiectul său de simbol, s'a învârtit discuția. Cei mai mulți dintre episcopi aderară la ea ca la expresiunea adevăratei credințe.

Sf. Atanasie, care fu de față la sinod și luă o largă parte la desbateri, ne-a lăsat asupra acestui subiect cunoștințe care completează pe cele ale istoricilor. Ele merită să fie culese cu îngrijire:

Începându-se discuția asupra doctrinei, episcopii cerură arienilor cu multă blândețe și politețe să expună rațiunile care militează în favorul învățaturii lor și să o întemeieze pe dovezi pozitive, adecă teologice, fără a se pierde în divagații filosofice. Ei abia îndrăsniră să deschidă gura, și toți îi socotiră vrednici de osândă. Ei se certau între olaltă; și când li se opuneau dovezile care combăteau sistemul lor, ei păziau o tăcere care era mărturisirea erorilor lor. Episcopii respinseră așadar expresiunile cu două înțelesuri, în cari ei le înveliseră, și proclamară adevărata credință a Bisericii. Arie expuse însuși învățătura sa înaintea sinodului. Fiiul, zice el, nu participă la substanța divină mai mult decât celelalte creaturi, căci însuși este o lucrare a lui Dumnezeu. Dumnezeu nu ne-a creat pe noi pentru El; El L-a creat, dimpotrivă, pentru noi. Dumnezeu la început era

singur și Cuvântul nu era cu dânsul; dar când a voit să ne creeze, El L-a creat, îi dăte numele de Cuvânt, Fiul, Înțelepciune, și-L făcu intermediarul creațiunii noastre. Ca și toate celelalte creaturi, El a fost creat prin voința Tatălui, dar nu este produsul propriu și natural al Tatălui; numai cu ajutorul harului devine El Fiul său. Dumnezeu, care a fost totdeauna, a voit ca Fiul să existe, după cum a voit El existența tuturor celorlalte ființe. Fiul nu este așadar decât un produs creat care nu poate cunoaște substanța necreată eternă, care nu poate înțelege nici propria sa natură.

Auzind astfel de nelegiuri, Părinții sinodului își astupau urechile; ei declarau unanim că cel care le grăia era un eretic demn de condamnare. Iată pentru ce ei aruncară anatema asupra-i și declarară că sistemul lui se împotrivesc credinței Bisericii. Ei își făcură judecata lor în toată libertatea și fără a fi îndurat cea mai mică presiune. Ei erau de credința că arianismul conducea drept la iudaism și chiar la păgânism, și că aceia cari apărau astfel de erori nu meritau numele de creștini.

Pentru a scăpa de apucăturile arienilor, Părinții sinodului judecară că ei sunt datori să declare că Fiul era *din substanța* Tatălui; că El era *de aceeași fire* (*consubstanțial*) cu dânsul. Acest cuvânt era susceptibil de un înțeles greșit. Sabellie făcuse abuz de el ca să spuie că dacă Fiul este de aceeași substanță cu Tatăl, El n'ar face decât o aceeași persoană cu dânsul, că altfel substanța divină ar fi recunoscută de *divizibilă*. Din cuvântul *consubstanțial* admis ca ortodox, el inducea negarea Trinității.

Cuvântul se înfățișă cu acest înțeles în debaterile sinodului din Antiohia împotriva lui Pavel de Samosata. Dacă Fiul și Duhul Sfânt sunt consubstanțiali cu Tatăl, zicea Paul, urmează că în Dumnezeu există trei ființe, una care are prioritatea, două care emanează din ea; există prin urmare trei Dumnezei. El adăogea: dacă lumea spune că Fiul a fost un om, căruia i s'a împrumutat titlul de Dumnezeu, substanța lui Dumnezeu rămâne unică și neatinsă. Episcopii, spre a ocoli cursa pe care le-o întindea Paul de Samosata, respinseră cuvântul consubstanțial în înțelesul pe care i-l da el, precum și în cel pe care îl susținea Sabellie, și ei declarară că Christos este Cuvântul lui Dumnezeu, care exista mai înainte de crea-

țiunea naturii omenești cu care Cuvântul se unise în mod ipostatic.

Arie admitea, cu Părinții din Antiohia, că Christos este Cuvântul existând mai înainte de unirea sa cu natura sa omenească, și chiar existând înainte de veci; dar El afirma că El fusese creat înainte de veci; prin urmare că nu eșise mai înainte de toți vecii din substanța Tatălui. El se întemeia, pentru a respinge cuvântul *consubstanțial* pe înțelesul pe care îl dăduse Sabellie acestui cuvânt pentru a ataca Trinitatea.

Părinții dela Niceea aveau să se ferească de o îndoită primejdie spre a nu cădea în sabellianism în timp ce condamnau arianismul. Ceea ce și făcură în expunerea credinței, în care ei afirmară dogma unei substanțe unice în Dumnezeu, și cea a Trinității persoanelor. În felul acesta, două erezii erau condamnate, și învățătura sobornicească era pusă în perfectă lumină. Partizanii lui Arie făcură propunerea să se înlocuiască cuvântul *consubstanțial* cu acestea: *care vine din Dumnezeu*; ei atribuiau acestui cuvânt *din Dumnezeu (ex Deo)* un sens ne-ortodox; Părinții sinodului înțeleseră șiretlicurile lor. Ei primiră cuvântul *ex Deo*; dar îl explicară zicând că Fiul nu vine din Dumnezeu în acelaș mod ca creaturile; că El este o adevărată emanațiune din substanța sa. Se poate spune despre toate creaturile că ele vin *din Dumnezeu*, fiindcă El le-a creat prin Cuvântul său; dar nu se poate spune decât despre Cuvântul, că El vine *din Tatăl*, ceea ce vrea să zică, că El este din substanța Tatălui, expresiune care nu se cuvine nici unei ființe create. Expresiunile: *din substanța Tatălui, consubstanțial*, nu erau în Scriptură; dar ele exprimau în mod desăvârșit credința Bisericii; iată pentruce Părinții s'au ajutorat cu ele, siliți să le întrebuițeze pentru a face să cază mijloacele artificioase ale arienilor.

Ei nu inventară aceste expresiuni, cum le imputau aceasta mai târziu arienii, ci le împrumutară din Părinții antici.

Servindu-se de acest cuvânt, Părinții sinodului nu se considerau oarecum investiți cu o autoritate personală pentru a judeca despre credință. Ei declarară numai «ceea ce credea Biserica *sobornicească*». Ei purtară de grijă să explice, că ei nu făceau nici de cum o dogmă nouă; că ei declarau numai ceea ce învățaseră apostolii, și ceea ce Biserica crezuse totdeauna.

Sfântul Atanasie se exprimă în felul acesta. Eusebie din Caesarea s'a pronunțat la început împotriva cuvântului *consubstanțial* din cauza înțelesului rău, pe care îl atribuiseră Sabellie; dar el știa și că Părinții cei vechi se serviseră de acest cuvânt pentru a expune învățătura cea adevărată. Din moment ce a cunoscut că sinodul din Nicea atribuie acestei expresiuni acelaș sens ca și Părinții vechi, el primi cu sinceritate simbolul și scrise din Nicea Bisericii sale o scrisoare în care el se exprima în modul următor:

«Aveți fără îndoială cunoștință, prea scumpul meu frați, de chestiunile ce au fost tratate în marele conciliu dela Niceea, atingătoare de credința bisericii, căci faima premerge de obicei notificării. De teamă însă, ca nu cumva povestirea ce vi s'a făcut să nu fie exactă, am crezut de nevoie să vă trimit formula credinții, pe care am propus-o eu mai întâiu și acea pe care au promulgat-o episcopii, adăogând câteva lămuriri la a noastră. Formula noastră citită în prezența împăratului, prea iubit de Dumnezeu li s'a părut tuturor bună și dreaptă. Ea era astfel întocmită: Cum am primit-o dela episcopii, predecesorii noștri, când am fost introduși în învățatură și când am fost botezați; cum am învățat din sfințele scrieri; cum am crezut și învățat toți, fie episcopi, fie preoți, așa credem acum și vă espunem astfel credința noastră:

«Credem într'unul Dumnezeu, Tatăl atotputernic, creatorul lucrurilor văzute și nevăzute;

Și într'un domn Isus Cristos, cuvântul lui Dumnezeu, Dumnezeu din Dumnezeu, lumină din lumină, viață din viață, Fiul unic, primul născut a toată creatura, conceput de Dumnezeu Tatăl înaintea tuturor veacurilor, prin care toate lucrurile s'au făcut; și s'a întrupat pentru mântuirea noastră și a trăit printre oameni; și a pătimit și a înviat a treia zi și s'a ridicat la Tatăl și va veni din nou cu mărire și va judeca viii și morții.

Noi credem asemenea într'un sfânt Duh.

Noi credem, că fiecare din ei este și subsistă: Tatăl ca adevărat Tată; Fiul ca adevărat Fiul; Sf. Duh ca adevărat Duh conform vorbelor, pe care le-a pronunțat Domnul Nostru, când a trimis pe discipolii săi să predice: «*Mergeți, învățați toate neamurile, botezați-le în numele Tatălui, al Fiului și al Sf. Duh*». Noi declarăm, că cugetăm tot așa, că avem această credință, că am avut-o mai înainte și că vom păstra-o cu statornicie,



condamnând și anatematisând toată erezia nelegiuită. Incredințăm că totdeauna am cugetat așa din adâncul inimii, de când am putut să cunoaștem aceste adevăruri; că noi cugetăm tot astfel și astăzi și că vorbim în toată sinceritatea, în prezența lui Dumnezeu Atotputernicul, a Domnului nostru Isus Cristos, gata de a vă da dovezi de credința noastră și a vă convinge că am avut-o totdeauna și am învățat-o, ca și astăzi.

Când am citit această espunere de credință, nimeni n'a făcut obiecțiune. Împăratul, prea iubit de Dumnezeu, și-a dat cel dintâu consimțirea și a declarat, că el credea tot așa și a îndemnat pe toată lumea de a admite această credință și de a o subscrie, adăogând numai cuvântul *consubstanțial*. El explică însuși acest cuvânt, expunând, că nu trebuie să fie înțeles într'un sens material ca și cum substanța divină ar fi fost susceptibilă de împărțire, ceea ce respinge o substanță cu totul spirituală, ci într'un sens divin și mistic. Dupăce împăratul a vorbit astfel, adunarea adoptă cuvântul *consubstanțial* și profesiunea următoare de credință».

Eusebie dă aci simbolul, așa cum îl vom cita ceva mai jos; apoi el adaugă:

«Când s'a prezentat această formulă de credință, noi n'am lăsat să treacă fără examinare aceia ce s'a zis relativ la expresiunile *«din substanță și consubstanțial»*. S'au propus asupra acestui subiect mai multe chestiuni și s'au dat mai multe răspunsuri. S'a discutat în mod serios asupra expresiunilor propuse. Relativ la cuvintele *«din substanță»* s'a înțeles că ele însemnaseră, că Fiul venea *dela Tatăl* dar nu ca o parte a Tatălui. Expresiunea ni s'a părut dreaptă, fiindcă exprima sfânta învățătură, care constă în aceasta, că Fiul vine de la Tatăl, dar că El nu e o parte din substanța sa. De aceea și eu am aderat la aceasta. Pe lângă aceasta, eu n'am înlăturat cuvântul *consobstanțial* pentru dragostea păcii și pentru a nu mă abate de la exacta pricepere a învățăturii. Pentru acelaș motiv am aprobat și cuvintele *«născut, nu făcut»*, căci se observa, că cuvântul făcut represintă acțiunea creatoare a lui Dumnezeu, care făcu toate lucrurile prin Fiul și că el nu putea să convină acestui Fiul, căruia nu trebuia să i se atribue o cauză analogă cu ceea a ființelor care au fost făcute prin El; care avea o substanță mult mai superioară aceleia a creaturilor, substanță pe care o avea de la Tatăl și după oracolele divine într'un chip misterios, ne-

priceput și inespriabil pentru om. Când se zice, că Fiul era *consubstanțial cu Tatăl* s'a înțeles destul de bine, că comunicațiunea substanței Tatălui n'avea nici o analogie cu aceea a ființelor însuflețite, a căror substanță e comunicată prin diviziune, împărțire, toate aceste, cari nu pot să convină naturii divine. Cuvântul *consobstanțial* înseamnă numai, că Fiul n'are nici o asemănare cu creaturile, cari au fost făcute prin El, dar că El este asemenea Tatălui, prin care a fost născut; că n'are nici o altă esență, nici o altă substanță, decât aceea pe care a primit o de la Tatăl.

Când s'au dat toate aceste explicațiuni, am crezut, că trebuie să aprob termenul consobstanțial, cu atât mai mult, cu cât știam foarte bine, că el a fost întrebuițat de mai mulți Părinți vechi și de cei mai renumiți scriitori spre a explica divinitatea Tatălui și a Fiului.

Am crezut de datorie de a intra în aceste explicațiuni atingătoare de credința, care a fost promulgată la Niceea, la care am aderat cu toții, nu cu ușurință și fără reflexiune, dar după explicațiunile date înaintea prea piosului împărat însuși și pentru motivele espuse aici, cari s'au aprobat de toți.

N'am văzut cu dificultate anatema, care urmează formula de credință, fiindcă nu se face alt ceva, decât se proscru expresiuni streine sfintelor scrieri și cari cauzează toate turburările în biserică. În nici una din scrierile inspirate nu se află aceste espresioni: *«A fost un timp când nu era», «din nimic»*... Nu e nici un motiv, ca cineva să se împotrivescă spre a se servi de ele. Aceasta e cauza de ce am aderat la decretul drept și folositor, care le proscru și cu atât mai mult, cu cât n'am întrebuițat niciodată expresiunile condamnate.

Am crezut de datorie mea prea scumpii mei frați, să vă scriu aceste lucruri pentru ca să cunoașteți și voi motivele esitațiunilor și aderărilor mele. Vă veți convinge, că am avut dreptate de a resista până ce espresionile de care se serviau nu ni s'au lămurit destul de bine și clar și că le-am admis în mod sincer, de îndată ce ni s'a demonstrat, că ele aveau un sens conform credinții, pe care am profesat-o totdeauna».

Această scrisoare frumoasă răspunde invinuirilor ridicate împotriva învățatului episcop al Caesareei, și esplică foarte bine purtarea pe care o avusese până atunci. El nu primia formulele lui Arie, dar anumite espresioni de care se serviau ortodoxii

puteau fi înțelese într'un mod greșit. De îndată ce înțelesul acestor cuvinte a fost hotărît și ortodoxia a fost păzită, Eusebie le primî fără greutate.

Sf. Atanasie a citat cu laudă scrisoarea episcopului din Caesarea. Ea era demnă de aceasta cinste.

După documentele citate, s'au propus trei formule de credință sinodului din Niceea. Cea a lui Eusebie din Nicomedia fu respinsă fără esitare ca eretică; cea a lui Eusebie din Caesarea fu aprobată, numai să se introducă în ea cuvântul *consubstanțial*. Osie prezentă formula care fu adoptată, dupăce sensul cuvântului *consobstanțial* fusese hotărît într'un mod ortodox, și pus la adăpost față de orice interpretare falsă. Formula sau profesiunea de credință promulgată la Niceea este următoarea:

«Credem într'unul Dumnezeu, Tatăl atotțiitorul, carele a creat toate cele văzute și nevăzute:

«Și întru unul Domnul Isus Christos Fiul lui Dumnezeu, unul născut din Tatăl, adică din substanța Tatălui, Dumnezeu din Dumnezeu, lumină din lumină, Dumnezeu adevărat din Dumnezeu adevărat, născut iar nu făcut, carele nu are de cât o aceeași substanță cu Tatăl, și prin carele toate s'au făcut, care sunt în ceriu și pre pământ; carele s'a pogorît din ceriuri pentru noi oamenii și pentru a noastră mântuire; carele s'a întrupat și s'a făcut om și a pățimit și a înviat a treia zi; carele s'a suit la ceriu, de unde va veni să judece viii și morții.

«Credem și întru Sfântul Duh.

«Cât pentru cei ce zic, că a fost un timp în care El nu era și că nu era mai înainte de a fi fost născut, că a fost făcut din ceea ce nu era mai înainte, că e de o altă natură și de o altă substanță decât Tatăl; că e creat și supus schimbării sfânta Biserică sobornicească și apostolească rostește contra lor anatema».

Aceasta a fost redactarea primitivă a simbolului dela Niceea. El era conform cu simboalele vechi pe care le-am citat după Părinții anteriori, și care erau în întrebuintare în bisericile particulare, dar el a fost cel dintâiu care a primit caracterul universalității; el era mai ales îndreptat, în toate amănuntele sale, împotriva erorilor arianismului. Prin terminologia lor exactă și clară, membrii sinodului, confirmând credința admisă întotdeauna, zădărniceau toate subtilitățile ereziei.

Arie nu primi să subscrie aceasta formulă de credință și fu depus. Eusebie din Nicomedia și Teognis din Niceea consimțiră, cel puțin în aparență, să admită formula, însă nu primiră să subscrie depunerea lui Arie. Constantin exilă pe Arie și îl opri de a intra vr'odată în Alexandria. Teonas din Marmarica și Secundus din Ptolemaida fură de asemenea exilați. Eusebie din Nicomedia și Teonis din Niceea nu fură exilați decât după sinod, cum se va vedea din continuarea istorisirii. Acești episcopi, ca și toți aceia cari apăraseră pe Arie, nu subscriseră decât prefăcuți și de teama exiliului. Indată ce ei putură reveni asupra subscrierii lor și ataca sinodul dela Niceea fără de a se primejdui, ei o făcură cu o cutezanță nemai auzită, cum se va vedea din cele următoare.

După condamnarea învățaturii lui Arie, sinodul trecu la chestiunea pascală. Desbaterea avu un altfel de caracter. Când se trata despre credință, Părinții se mulțumeau să zică: *Așa crede Biserica sobornicească*. «Ei mărturiseau, adaoage sfântul Atanasie, ceace ei crezuseră totdeauna, și promulgară, nu o învățatură nouă, ci o învățatură apostolică. Ceeace ei dădură în scris nu era invențiunea lor, ci ceea ce învățaseră apostolii».

Aceasta observare a sfântului Atanasie determină în mod clar natura autorității episcopale în hotăririle de credință. Episcopii n'au nici un fel de drept asupra doctrinei; ei nu pot construi ca dogmă o doctrină nouă; datoria lor e de a proclama ceace au învățat apostolii; și ceace a crezut totdeauna Biserica sobornicească.

Desbaterea privitoare la fixarea zilei Paștilor avu cu totul alt caracter. Era vorba despre o cestiune curat disciplinară, bisericească prin natura ei, și putând fi, prin urmare, hotărîtă, cu autoritate de cătră episcopi, întâii păstori ai Bisericii, și investiți cu o autoritate divină spre a o conduce. Părinții sinodului nu ziseră deci, ea asupra cestiunei de credință: «Așa crede Biserica sobornicească»; ci ei se folosiră de aceasta formulă: «Ceea ce urmează a fost hotărît».

Această observare este a sfântului Atanasie. Decretul sinodului dela Niceea privitor la Paști nu ne a fost păstrat. Se știe totuși, că în el se prescria de a nu celebra aceasta sărbătoare în aceeași zi ca Iudeii, ci numai în Dumineca care urma a patrusprezecea zi a luni după echinocțiul de primăvară.

Pentru a determina aceasta zi, sinodul decise ca Biserica din Alexandria, cunoscută de vreme îndelungată prin știința ei în astronomie, să fie însărcinată cu aceasta grijă, și ea să comunice hotărîrea ei Bisericii din Roma. Aceasta din urmă, așezată în prima capitală a imperiului, având relațiuni mai ușoare cu provinciile cele mai îndepărtate, a fost însărcinată să le facă cunoscută ziua indicată de către Biserica din Alexandria. Decretul dela Niceea nu tăia toate dificultățile, căci, la Roma, lumea calcula altcum echinocțiul decât la Alexandria, și, cu toatecă aceasta din urmă biserică fusese onorată cu calcularea, la Roma refusau să primească decisiunile ei, ceea ce întreține încă unele divergențe în ceea ce privește celebrarea Paștilor, între Răsărit și Apus, deși lumea era înțeleasă asupra legii promulgate de către primul sinod dela Niceea.

Sinodul s'a ocupat și de schisma lui Meletie. Actele sinodului vrednic de respect neajungând până la noi, noi nu aflăm informațiuni asupra acestei cestiuni și asupra celei a Paștilor decât în scrisorile de notificare care au fost trimise tuturor Bisericilor. Aceste documente prețioase aparțin istoriei și noi ne simțim datori să le înregistrăm în întregime.

«Din mila lui Dumnezeu, Sfintei și marei biserici din Alexandria, și prea iubiților noștri frați, ce sunt stabiliți în Egipt, în Libia și la Pentapole. Episcopii adunați în Niceea și cari au ținut sfântul și marele sinod: Mântuire în Domnul Nostru.

«Adunându-ne din diferite cetăți și din diferite provincii, prin voința lui Dumnezeu și prin porunca împăratului Constantin care îi e prea iubit, noi am ținut marele și sfântul sinod din Niceea, am crezut că era absolut necesar a vă scrie, spre a vă informa de ceea ce s'a propus, s'a examinat, s'a hotărît și s'a decis acolo.

«Mai întâiu s'a tratat în prezența prea religiosului împărat Constantin, despre nelegiuirea lui Arie și a tovarășilor săi și în comun acord s'a hotărît a se rosti anatema contra nelegiuitei sale opiniuni și contra hulelor ce pronunță, susținând, că Fiul lui Dumnezeu a venit din nimic, că a fost un timp în care el nu era, că el putea a se deda prin liberul său arbitru la viciu sau la virtute și numindu-l creatură. Sfântul Sinod neputând suferi nelegiuirea și estravanța acestor simțiminte, le-a condamnat. Veți afla în curând aceea ce s'a făcut contra lui, dacă

n'ați aflat până acum, și nu vom spune o aici, ca nu cumva să se pară că am vroi să insultăm pe un om, care a primit pedeapsa ce merita. Otrava rătăcirii sale a fost atât de molipsitoare, în cât a infectat pe Teona, episcopul din Marmarica și pe Secund, episcopul de Ptolemaida, cari au fost condamnați la aceeași pedeapsă ca și dânsul. Inșă fiindcă din mila lui Dumnezeu cel Atot-puternic, voi sunteți scăpați de nelegiurea și de molipsirea acestei rătăcirii și a acestor hule și de ale acelor oameni resvrățitori cari au îndrăsnit să turbure pacea credinșoșilor prin certurile lor.

«Rămânea încă neascultarea lui Meletie și a acelor ce au primit dela el hirotonia. Vă facem cunoscut ce a hotărît Sinodul în privința lor. Sinodul a întrebunțat indulgență către Meletie, căci nu merita o mare asprime, dar nici iertare. El i-a permis să locuiască în orașul său, fără însă a avea drept să hirotoniască nici să aibă vot la alegeri, nici să se poată duce în alt oraș pentru acest sfârșit, și cu restricțiunea, că el nu-și va păstra decât onoarea rangului său. Cât pentru acei pe cari el i-a hirotonit, să fie admiși la împărțășire, cu restricțiunea, că își vor păstra rangul și vor exercita funcțiunile lor, însă ei vor fi totdeauna în urma acelor ce vor fi fost hirotoniți și stabiliți în fie-care parohie și în fiecare biserică de Alexandru, prea iubitul nostru conlurgisitor. Cu restricțiunea încă, că ei nu vor avea drept să aleagă, sau să propună pe cineva nici de a face ceva fără consimțământul episcopului bisericii sobornicească, supusă lui Alexandru.

«Cât pentru aceia, cari fiind sprijiniți prin harul lui Dumnezeu și ajutați de sfințele voastre rugăciuni, n'au luat nici odată parte la schismă, și cari au rămas în biserică sobornicească și apostolească, fără să fi fost vreodată mânjiți de vre-o pată, ei să aibă dreptul a alege și a propune numele acelor ce merită să fie admiși în cler și să facă toate dupre legile și regulile bisericii iar de se întâmplă să moară vre-unul din acei ce sunt în demnitățile sfințite, se va putea pune în locul lor unul din acei ce au fost de curând primiți, numai să fie vrednic, să fie ales de popor, și alegerea să fie confirmată de autoritatea lui Alexandru, episcopul din Alexandria. Și aceasta s'a acordat tot astfel și tuturor celorlalți. S'a crezut totuși de cuviință de a se hotărî altfel pentru Meletie, din cauza îndărătniciei neascultării sale și a violențelor la care el e supus din

firea sa, de teamă ca nu cumva redându-i-se autoritatea în mână să abuzeze de ea spre a provoca noi turburări.

«Acestea în ceea ce privește Egiptul și prea sfânta biserică din Alexandria. Iar dacă afară de acestea a fost ceva hotărît și definit în prezența lui Alexandru, prea iubitul nostru frate conliturgisitor, el vă va informa despre aceasta, pentru că el a avut acolo rol principal.

«Vă înștiințăm de asemenea că neînțelegerea în privința zilei în care trebuie să se celebreze sărbătoarea Paștilor, a fost cu fericire terminată prin sfințele voastre rugăciuni și că toți frații noștri, cari sunt în Orient și cari celebrau odinioară sărbătoarea Paștilor în aceeași zi cu Jidovii, o vor celebra pe viitor în aceeași cu Romanii și cu ceilalți, cari o serbează totdeauna cu noi.

«Primiți deci pre Alexandru, conliturgisitorul nostru și Episcopul nostru, care foarte ne-a bucurat prin prezența sa și care în o vârstă așa de înaintată, a suportat greutatea de necrezut spre a ne procura pacea, primiți-l cu mai mare bucurie ca nici odată și cu semnele unui mai adânc respect și a unei mai sincere dragoste.

«Rugați pentru noi pre Dumnezeu cel Atot-puternic, pre Domnul nostru Isus Cristos și pre Sf. Duh cărui se cuvine slavă în vecii vecilor, ca aceia ce s'a decis și s'a hotărît, să rămână tare și nestrămutat, și pentru fericitul succes al acestor mari chestiuni, pentru restabilirea păcii și a unirii și pentru distrugerea rătăcirii».

I. Beleuță.

## Relațiile bisericii românești ortodoxe din Ardeal cu Principatele române în veacul al XVIII-lea.

(Urmare.)

În 12 Martie comunicase Inochentie protopopului Florea din Schei, că «nu puțină bucurie am avut» luând cunoștință despre intervenția Domnului Moldovei Grigorie Ghica la generalul Walles din Sibiiu, ca să înceteze persecuțiile episcopului unit Klein contra ortodocșilor brașoveni, despre care am vorbit mai sus<sup>1</sup>

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 159—60 no. 68; și mai sus capitolul 2.

Preoții din Schei zidesc din darul Ancuței fata lui Constantin Vodă Brâncoveanu,<sup>1</sup> «un paraclis, pentru treaba spovedaniei creștinilor, lângă biserica cea mare» și invită în 23 Martie 1733 la sfințire pe ierarhul lor dela Râmnic, care le răspunde, în 3 Aprilie, că de acest lucru creștinesc «nouă ne pare bine», le dă binecuvântare protopopului Florea și celorlalți preoți s'o târnosească, după toată rânduiala, trimitându-le și un antimis cu sf. moaște. «Doriți, ca să venim și noi acolo în partea locului, pentru îndreptarea mai multor lucruri bisericesti, de aceasta și noi cu evlavie poftim, ca să putem veni, având datoria pentru sufletele creștinilor, numai, neputându-ne, îndemnăm până acuma pentru multe, care avem aici și fiind încă și la multă slăbiciune de boală, ne-am aflat astă iarnă, cât și acum tot la neputință suntem, pentru aceasta n'am putut veni, dar dându-ne Dumnezeu viață cu sănătate și vreme de împrilej vom fi a veni după datoria cea de obște a creștinilor de acolo».

De sigur e un negustor kir Toma Gheorghe Moldoveanu, care în 1739 contribuie mult la facerea tâmplilor nouă dela biserica din Schei.<sup>2</sup>

Dintre preoții sfințiți de acest vlădică la Râmnic cunoaștem pe dascălul Ion fiul popii Ion Leu din Târlungeni (Maiulunie 1733<sup>3</sup>) ajuns la biserica Sf. Nicolae din Schei, apoi pe dascălul Vasu, fiul protopopul Flore din Schei (August 1734

<sup>1</sup> Ancuța dăruiește încă din 11 Septembrie 1730 bisericii din Schei o cunună de aur tot cu diamante în preț de 2500 floreni. Iorga, *Socotelile Brașovului în An. Ac. Rom.* secț. ist. XXI (1899) p. 266. Maria Bălăceanu, fata lui Ștefan Vodă Cantacuzino împrumută bani dela biserica din Schei în 1734. *Ibid.*, p. 266; Gheorghe Cantacuzino Beizadea intervieue în 1737 la Viena în favorul bisericii unite. *Ibid.*, p. 266. La 18 Septembrie 1737 Cantacuzino-Basarab scrie din Viena către obștea din Schei, că a intervenit în afacerile lor la curtea împărătească și le va da și de aici înainte tot ajutorul. Stînghe, *Documente*, V p. 86—7 no. 16.

<sup>2</sup> Stînghe *Ist. bisericeii* p. 123; *Documente*, I pp. 168—9 no. 74.

<sup>3</sup> Stînghe *Istoria bisericeii*, p. 157; Încă din 1734 funcționa ca dascăl în Schei un Nicula din Câmpulung, pe care-l chemase apoi ca popă în Câmpina. În Decembrie 1740 Iunie 9 sfințit preot la București pentru biserica din Schei. *Ibid.*, pp. 159, 164. Întâlnim între anii 1691—1700 în satul Chiojdul cel bătrân (jud. Secuieni, azi Prahova) pe dascălul Ioan de origine din cetatea Bistrița din Ardeal. În Chiojd ținea școală și scria acte de cumpărare și vânzare pentru țărani. Cf. Iorga în *Codrul Cozminului*, buletin al «Inst. de istorie și limbă» Cernăuți, 1925 pp. 102—3.

<sup>4</sup> Stînghe *Ist. bisericeii*, p. 119.



pentru ortodocșii din Făgăraș<sup>1</sup>. După sfințire popa Vasu nu vrea să mai meargă la Făgăraș, ci voințe să rămână preot în Schei, dar Inochentie prin un ordin din 21 Sept. 1734 îl oprește dela orice slujbă bisericească în Brașov, «să meargă la besereca unde l-am rânduit, după cum s'a rugat când l-am hirotonit dimpreună cu dumnealor neguțătorii dela Făgăraș, iară să nu se ispitească am umbla cu înșelăciune, ca în urmă unde va cădea nu să va putea scula lesne».<sup>2</sup>

Vlădica Inochentie continuă la Râmnic tradiția de cărturărie a înaintașului său Damaschin, tipărind mai multe cărți bisericești, atât de necesare slujbelor dumnezești în bisericile românești din toate provinciile și mai ales în Ardeal, unde prin unirea cu Roma, se instalase aici, în locul tipăririi în românește a cărților bisericești, numai jale și prigonire crudă. Acest arhieru învățat face un depozit mare, un fel de librărie, de cărți bisericești la negustorul Dimitrie Moldovan din Sibiu, evident cu scopul, ca de aici să fie cumpărate și răspândite pe la toate bisericile românești din Ardeal. Cărți erau așa de multe în acest depozit încât Camera ardeleană confiscându-le, după moartea lui Inochentie (1 Februarie 1735), le-au vândut cu o sumă frumoasă de șase mii de florini.<sup>3</sup>

Românii brașoveni căutau pretutindeni mângăiere și ajutor în multele lor neajunsuri și asupriri. Așa au văzut mai sus că s'au adresat Mitropolitului Stefan dela București cu prilejul certeii avute cu popa Todor, care le scrisese altă dată, în Martie 1733, că a primit scrisoarea lor, iar «cartea, care ați trimis-o la Maria Sa Vodă, luându-o am dus de am dat Măriei Sale, și câte am știut de bine pentru molitvelor voastre am grăit și ca un domn bun și milostiv, de câte vați rugat Măriei Sale toate le-au făcut, după pofța molitvelor voastre, precum mai pe larg veți lua înțelegere din luminata carte a măriei Sale»,<sup>4</sup> pe care Constantin Vodă Mavrocordat li-o trimite în 27 Februarie st. v. 1733. Domnul

<sup>1</sup> *Ibid.*, pp. 124—5.

<sup>2</sup> Stinghe, *Istoria bisericei*, pp. 125—6; *Documente*, I p. 170—1 no. 75.

<sup>3</sup> Dobrescu, *Istoria bisericii din Oltenia*, pp. 111—2, 362—3 No. 219; biserica unită din Făgăraș are: un *Mineiu* dăruit de Brâncoveanu la sf. mitropolie din Ardeal, pe care însemnă numele și călugării dela Hurez Stan (1737) și Rafail. Iorga (*Studii și doc.* XII p. 96 No. 266), și un *Triod* din 1731, însemnat de Stefan ieromonah de Hurez și egumen la Bucovăț. *Ibid.*, p. 97 No. 272.

<sup>4</sup> Stinghe, *Documente*, I, pp. 157—8 No. 67.

le spune preoților din Schei, că a înțeles cu amăruntul cele ce s'au rugat în carte. «Am scris la generalul comandant din Sibiiu pentru acea pricină... Cât puteți vă luptați fiindu-vă de dogmele prahoslaviei».¹ «Pricina» de care se vorbește aici, e cea cu episcopul unit Klein, pe care o cunoaștem din scrisoarea lui Grigorie Vodă Ghica al Moldovei, dela care ceruseră Români brașoveni sprijin și intervenție la generalul Wallis din Sibiiu.

Austriei catolice nu-i convenea câtuși de puțin, ca Români ortodocși din Ardeal să mai aparțină bisericește la episcopia de Râmnic din Oltenia ocupată, pe care n'au reușit cu toate sforțările vizibile și oculte s'o câștige pentru catolicismul mântuitor. De aceea n'a instalat nici episcop pe Climent, decât în Maiu 1737, deși fusese ales în 28 Iunie 1735 luând titlul de «exarh Severinului și a toată Mehadia».² În acest timp Români ortodocși din țara Bârsei, Brașov și Ardeal erau siliți să se adreseze în chestiile religioase-bisericești mitropolitului sârbesc din Belgrad sau episcopului din Cruședol, sufragantul celui dintâiu,³ ce-ecce a supărat mult pe episcopul Clement. Acesta cu data din Râmnic 28 Aprilie 1736 scrie credincioșilor săi din Scheiul Brașovului cuvintele de mustrare:⁴ Cât pentru rânduiala și datoria, ce ați avut în supunerea catedrei a sfintei episcopii Râmnicului, știm că după porunca marelui director al Transilvaniei au fost de o sumă de vreme, încă și dăjdiile preoțești și alt venit al eparhiei noastre dintr'acel județ al Bârsei s'au dat, dar acum după așezarea (noastră) cunoaștem la ce vă rămâne sfatul sau statornicia, că nici unul din preoți la cercetarea noastră până acum n'au venit, încă nici vre-o scrisoare pentru acea statornicie de acolo n'am luat (pentru cari stau la mirare). Poate socoti rânduiala pravilei a o călca, a muta porunca marelui director (Wallis), de aceea printr'o această scrisoare, iară mai mult

¹ *Ibid.*, I pp. 156—7 No. 66; egumenul Nicodim și ieromonahul Inochentie dela mănăstirea olteană Tismana în 14 Ian. 1717 sunt în Sibiu. Iorga *Studii și Doc.*, XII p. 19—20 No. 26.

² Dobrescu, *Istoria bisericii rom. din Oltenia*, pp. 115—31; Vezi și ce scrie despre aceasta egumenul Ghenadie dela Râmnic către Mogoș Vasilevici din Brașov în 27 Iulie 1735. Stînghe, *Documente*, I pp. 171—2 No. 76.

³ Stînghe, *Documente*, I pp. 183—6 no. 81.

⁴ *Ibid.*, I pp. 182—3 no. 80 și *Istoria bisericii*; Vezi și cele 2 scrisori din 18, 29 Sept. 1737 ale episcopului Clement în chestia Românilor din Schei. Stînghe, *Documente etc.*, V, Brașov, 1909 pp. 91—2, 95—96 Nrii 18, 20.

prin eclisiarhul episcopiei popa Ivan din Făgăraș, având călătorie până acolo, am nădărdit, ca mai pe larg să vorbească și să isprăvească pentru toate, de care să mă pot încredința, că de este de aceia vre-o pricină, sau prin venirea episcopului Nicanor (din 5—29 Dec. 1735 a stat în Brașov acest episcop sârb de Cruședol)<sup>1</sup> s'au făcut niscai confuzii, toate chiar să ni le dați în scris, ca să știm răspunde unde se va cuveni și de este cu cuviință un episcop să între în eparhia altui episcop, fără știrea și voia episcopului locului, că aceasta de noi nu se va putea îngădui, a nu o cerceta, după porunca sfintei pravile». Eclesiarhul Ivan<sup>2</sup> raportează vlădicii ce-a văzut și vorbit aici dându-i și scrisoarea preoților din Schei, cărora le răspunde în 28 Maiu, că-i va înștiința despre călătoria sa la Brașov, «cât pentru rânduiala bisericii nici nouă nu ne-a părut bine de ce s'au făcut, pentru care am scris, să rămâie lucru, după cum ați așezat pentru protopopie».<sup>3</sup> E vorba de protopopia lui Radu Tempea, pe care i-o ia cu ajutorul Sașilor intrigantul popă Todor. Climent restabilește pe Radu în Iunie, scoțând pe Todor din post, scriind și Sașilor în chestie.<sup>4</sup>

(Va urma.)

Ștefan Mețeș,

membru coresp. al „Academiei Române”.

## Pacifismul antinomic.

Căutați mai întâiu Impărăția lui Dumnezeu și dreptatea Lui și toate celelalte se vor adăoga vouă.

Mateiu VI, 33.

De sigur, nu e greu de observat că viața, omească mai ales, strălucește prin nenumărate contraste. Supus schimbărilor de fiecă clipă, — celor dinafară ca și celor dinlăuntru, — omul se găsește mereu împins la reacții noi față de noile situațiuni în care realitatea

<sup>1</sup> Stinghe, *Istoria bisericii*, pp. 131—2.

<sup>2</sup> Un Penticostar al monahului Spiridon, chelar al episcopiei Râmnicului din timpul lui Climent, se află în Arpașul de jos (j. Făgăraș) Iorga *Studii și doc.*, XII p. 44 No. 58.

<sup>3</sup> Stinghe, *Documente I* pp. 187—8 No. 82.

<sup>4</sup> *Ibid.*, I p. 192—3 No. 84 (8 Iunie, cere și ploconul preoților); vezi pentru dajdia cuvenită lui Climent dela preoții din țara Bârsei și Iorga, *Studii și doc.* X pp. 351—2 No. 78; și Stinghe, *Istoria bisericii* p. 140—1.

neconținut îl așează. De aci variația, de aci converșiunea, de aci adaptarea ce-l caracteriză. Aceasta e de altfel și normalul conduitei sale. Căci biologică lege a marelui Darwin, corolar fatal al luptei pentru existență, e mai tare decât forțele noastre de a o înfrânge.

Problema devine complicată însă transplantându-o în domeniul subtil până la eterizare, — al moralei. Aci schimbarea caută cât mai puțin să-și ia cuvântul, conversația cât mai jenată să apară, — iar adaptarea să fie izgonită ca o erezie turburătoare de principii. Căci într'ânsul o singură flacăra va să arză, o singură rază va să lumineze, o singură dogmă trebuie să impună: *imperativul moral creator al faptelor morale*. Ci numai armonizarea acestor doi termeni ai ecuației îți dă pe omul etic (om) și nu pe omul biologic (animal). Altfel, și în acest domeniu, avem doar fătarnicia care displace, inconsecvența care jenează, contrastul care scoboară, antinomia care ucide.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

\* \* \*

Și acesta pare că e adevărul: factorii de sinteză ai umanității — individ, societate, nație — sunt dominați mai mult de interesul care vrea schimbare — decât de principii ce se vor mereu intacte. — Omul, ca și societatea, ca și popoarele, iubește inconsecvența și nu-i avid de stabilitate; îi place contrastul și nu dorește armonia, se complăce în brutalitatea antinomiilor morale și fuge de fapta cinstită, esență a gândului cinstit.

Căci iată individul: ațișează binele dar săvârșește răul; iată societatea: urește mulțimea delicventă dar aplaudă inteligența excrocatoare; iată în sfârșit nația, impozantă prin cultură și formidabilă prin forță: mereu suspină după idealul păcii pe pământ, — dar îi sdrobește tratatul și înlătură dezarmarea.

\* \* \*

Se cunoaște negreșit chestiunea și se înțelege de sigur aluzia.

La Geneva se întrunesc reprezentanții a 46 state de pe terestra față a globului nostru. Fiecare din ei

venea călăuzit doar de steaua cea nouă care va să îndrumeze azi pașii unei umanități așa de violent și barbar războinică ieri, glasul care a mai răsunat odată, sunt aproape două mii de ani, prin voci cerești de îngeri, deasupra peșterii Vifleemului, de steaua păcii pe pământ și a bunei înțelegeri între oameni. Era, evident, în tendința lor și cerința vremii ce numai voește sânge, dar și porunca Evangheliei ce prin veacuri străbătând tuturor impunea supunere.

Și totuși. Acei ce plecaseră spre noul Vifleem cu murmurul păcii pe buze, n'au aprobat Protocolul ei; acei ce trâmbițau gloria timpurilor de pașnica viețuire între neamuri, — n'au acceptat pactele de siguranță, acei ce blestemau cu vibrantă emoție, provocarea — ori de unde ar veni și ori de ce natură ar fi n'au subscris tratatul de arbitraj; acei ce înălțau imnuri de mărire zorilor celor nouă ce se deschideau de acum umanității, n'au aderat la dezarmare.

Dar mai mult decât atâta. Pentruca tabloul să fie întreg, idealismul transoceanic — al celor stăpâniți încă de viziunea epocală a celor paisprezece puncte, s'a convertit deodată la brutalitatea dură a creditorului obsedat de o singură idee: a plății stoarse scurt, violent și drastic debitorului în suferință.

Ei bine, nu vi se pare că această sumbră icoană a frământărilor noastre de azi își găsește explicația firească în cauze care se văd, în considerațiuni care se simt, în temeieri care se impun?

Nu vi se pare că un vițiu fundamental rezidă la baza tuturor concepțiilor noastre de viață națională dar și internațională?

Nu vi se pare că structura sufletească a fiecăruia — și mentalitatea tuturor a suferit esențiale schimbări — pentru a ne conduce și pe unii și pe alții la pacifismul antinomic arătat mai sus?

\* \* \*

Statele de azi își au viața complet stăpânită de exigențe economice. Greutățile traiului sunt așa de mari, nevoile publice și private așa de multe, iar problema

rezolvării și a unora și a altora așa de complicată, — că toate forțele conducătoare se epuizează în găsirea unei soluții care să amelioreze cel puțin, dacă nu să-i vindece, suferințele multiple în care se sbate biata omenire.

Chestiunea economică e centrul preocupărilor tuturor. Cum s'ar putea ușura traiul vieții zilnice, e singura teză ce frământă capul guvernanților de astăzi. Se pare că orice aspirație mai înaltă, orice idealism superior, orice tendință mai desinteresată, au dispărut cu ultimele zile ale războiului. Stomacul a biruit capul, iar rațiunea a învins inima. Politica vremii actuale e politica interesului limitat la trebuințele mele proprii și nu ale altora. Tot ceea ce mă interesează exclusiv mă privește și mă atrage, precum tot ceea ce nu e interes exclusiv și personal mă lasă rece și mă indispuce. Tot ceea ce îmi folosește aprob, precum tot ceea ce mă vatămă resping. Tot ceea ce-mi convine primește dela mine apreciere morală, precum tot ceea ce-mi strică e lipsit de benedicțiune. În sfârșit, tot ceea ce mă avantajează, mă înalță și mă îmbogățește este dreptatea însăși, precum tot ceea ce-mi stingherește poftele — stă înafară cadrului acesteia.

Iată morala politiceii de stat, care în două cuvinte pe acest principiu-călăuză se sprijină: *interesul moralizează tapta*. Materialismul cras, hedonismul pur, utilitarismul exclusiv — aceștia sunt stâlpii de rezistență ai organismului social de azi, căci vremea generozităților naive, idealismului îmbătător sau puritanismului moral o fi fost odată dar acuma numai este.

\* \* \*

Și atunci, observați situația și apreciați dilema. Infiorați de chemarea cea sfântă a păcii între popoare se adună reprezentanții acestora la masa verde ca prin paragrafe și tratate, definitiv s'o pecetuiască. Se încep discuții înalte, se țin orații avântate, se cântă frumusețea noului religii a umanității etc. Dar atâta. Căci în urma acestora, străbate mereu până la masa conferinței ecoul puternic al mulțimilor de acasă, al popoarelor din patrie, care nu vor iscălire de pacte fără apărarea integrală a

intereselor fiecăruia. Epilogul e clar pentru orice minte clară: insuccesul conferinței prin imposibilitatea conferinței. Cei care vor pacea tuturor nu pot pretinde și satisfacerea intereselor fiecăruia de cât întru atât, întrucât acestea se armonizează cu chemarea celei dintâi. Altfel, termenii excluzându-se prin natură, unul din ei trebuie să cadă. Ții la interesele *tuturor*, voind pacea, se duce interesul *tău*, în exclusivitatea dar și în integralitatea lui; Ții la acest interes *al tău* ignorând interesele altora — se duce pacea, pe care mereu o chemi, dar numai vine.

Din această dilemă fatală și tragică totodată în care se sbat reprezentanții neamurilor cu intenții pacifice dar cu gânduri interesate, — membrii conferinței dela Geneva n'au putut eși decât cum e natural prin uciderea propriului lor prunc, evident nenăscut încă, protocolul păcii.

\* \* \*

Se va zice: altă soluție nu e posibilă. Prins în agrenajul tiranic al nevoilor economice, multiple și mari, omul de stat fie cât de angelic în intenții, copleșit însă de simțul răspunderii față de cei pe care-i guvernează, e silit, vrând nevrând, ca atunci când problema — cu o intensitate fără seamăn se pune, să se alătore acelei soluții care momentan satisface și interesele materiale și exigențele acute ale statului reprezentat. Prin urmare, între o pace care mă ferește de războiu *în viitor* — dar nu mă ajută la nimic *azi* — și între avantajele pe care le capăt *azi* din opoziția mea la tratatul aducător de liniște *măine*, eu prefer, în imposibilitatea de conciliere a situațiilor, alternativa a doua.

Concluzia este evident fatală — și de o logică, aparent — impecabilă. Numai că popoarele nu sunt numai pentru actualitatea prezentului, cât pentru strălucirea viitorului. Și dacă te sprijini doar pe elocvența intereselor tale azi când forța ți-e alături, nu se știe pe ce te vei sprijini *măine* — când interesul altora, mai tari decât tine, îți va reclama peirea. Căci interesul, — dacă-l admiti odată ca principiu de conduită internațională, — are riscurile lui. Croindu-și legea după capriciile și preferințele sale — dreptatea nu mai e în funcție

de morala obiectivă ci de cota de utilitate personală ce el o însumează. Dar — interesul prin definiție e individual și prea adeseori exclusiv. Sub acoperemântul lui deci o reconciliere armonică nu e posibilă. Orizontul ce-l vizează e prea strâmt pentruca să îmbrățișeze integral pe toți și pe toate.

Prin urmare, căutându-ți la conferință doar interesul *tău*, cauți doar dreptatea *ta*. Dar dreptatea *ta* nu e și dreptatea *altora*, căci dacă ar fi astfel, n'ar mai fi dreptatea *ta* ci a *tuturor*. Nefiind deci raport de echivalență între acești doi factori ai problemei, armonizarea lor — atâta vreme cât se mențin în existență, — nu e cu putință, și ca atare, pacea, — sublima aspirație a vremurilor de azi — tot aspirație rămâne.

\*  
\* \* \*

Se impune dar celor ce o trâmbițează să-și convertească ființa lor morală. Înălături cu tot ceea ce e interesare pură, personalitate pură, individualitate pură, în raporturile dintre neamuri. Acestea toate îndepărtează, nu apropie raza de lumină a păcii. Căci dreptatea — temelie de sprijin a organismului și social și național, de aci eșită, — cu stigmatele părinților se va naște: interesată, personală și individuală. Și în astfel de condiții mai e nevoie s'o spunem împăcarea generală nu este posibilă.

Ci în țelurile voastre de pacificare mondială, diplomați ai lumii noastre, — înarmați-vă doar cu dreptatea cealaltă, dreptatea impersonală dreptatea obiectivă, dreptatea adevărată, — care tocmai pentrucă nu e a nimănuia, e a tuturorora, — dreptatea smulsă din cer și fermentând cu binecuvântate idealuri de pace împărăția lui Dumnezeu pe pământ.

În aspirațiile voastre de bună înțelegere între oameni, nu vă faceți voi înșivă judecători în propria voastră cauză, căci interesul fiecăruia înlătură obiectivitatea în justiție, dar acordați cuvântul ultim celuiice pentru toți este, dar pe deasupra tuturorora se găsește, supuneți problema ce vă frământă aprecierii supremului judecător al neamurilor, care în sacrele cuvinte sculp-



tate pe granitul etern al Evangheliei v'a strigat doar de mii de ani: «Căutați mai întâiu Impărăția lui Dumnezeu și *Dreptatea Lui*» și fiți siguri că de aci încolo misiunea voastră va fi ferită de suspiciunea celorce v'au trimis la masa verde, căci fapta vă va urmă vorbei, opera vă va succede, intenției, iar pacifismul vostru oratoric nu va mai fi desmințit de realitatea antinomică.

I. N. Lungulescu,  
judecător Trib. Sibiu.

## Introducerea creștinismului la Români.

(Sfârșit)

Imperiul roman și-a ajuns culmea dezvoltării sale sub Octavian August. După el a urmai apoi decadența, pentru că — vorba țaranului nostru — «nici un suiș fără coboriș». Această decadență s'a evidențiat prim dată mai cu putere în veacul al III-lea, când imperiul cel atât de puternic odinioară n'a mai fost în stare să înfrângă atacurile îndreptate de Goți împotriva Daciei. În anul 271 Aurelian a părăsit Dacia, scoțând soldații și funcționarii. Deodată cu aceștia s'au retras și locuitorii bogați ai orașelor, a căror soarte a fost în funcțiune de soarta imperiului. Prin retragerea elementelor amintite Dacia n'a fost deșertată total de locuitori, cum afirmă contrarii continuității. A rămas aici și pe mai departe populația daco-romană, care a început a se forma din amestecul băștinașilor dela țară și al coloniștilor dela orașe. Cum a decurs acest proces? Băștinașii au mers la orașe ca să-și valorizeze produsele. Aici au venit în contact nemijlocit cu orașenii, cari vorbeau limba latină rustică și au fost necesitați să o învețe. Au și învățat-o, firește aplicându-i legile fonetice ale limbii dacice, dând astfel naștere unei limbi influențate, care a fost mama limbii românești de mai târziu. Apoi, în timpul de care ne ocupăm, orașenii au fost siliți să se retragă și ei la țară. Goții trimiteau soli în Dacia pentru a cere dijmă dela locuitori. Cei dela țară repede se scăpau de ei, dădeau ceva în natură și atât. Orașele în schimb trebuiau să dea bani mulți drept preț de răscumpărare. Și fiindcă acești soli veneau an de an cu o regularitate desăvârșită, locuitorii orașelor sărăciră curând. Aflând că la țară e mai ușor să trăiești, au fugit acolo și s'au amestecat și mai

mult cu autohtonii. Acest amestec a avut și alte consecințe. Creștinismul, care era lătit până acum la orașe, a început să fie cunoscut, și la țară. Greutăți de sigur n'a întâmpinat, pentru că religia străveche, idealistă a lui Zamolxe a avut elemente foarte asemănătoare cu cele nouă, b. o., credința puternică într-o viață vecinică, care începe după moarte deasupra cerului.

Poporația daco-romană a putut trăi relativ bine sub Goți, deoparte pentru că aceștia erau federați ai Romanilor, de altă parte pentru că stăpâneau Dacia numai nominal și erau mulțumiți când li se dădeau dijma cu care își duceau viața lor de războinici. Goții au ocupat mai ales câmpiile întinse ale Moldovei, Basarabiei și părțile din nordul Mării Negre. De aici au întreprins expediții jefuitoare în Azia mică și chiar și în Peninsula Balcanică, cu ocaziunea căror expediții au luat și o mulțime de captivi creștini, între cari chiar și clerici. Acești captivi au fost tot atâtea centre de evanghelizare în mijlocul acestui popor barbar. Ei au aruncat primele semințe ale legii celei nouă. Activitatea lor a fost preludiul predicii dogmatice de mai târziu. Strădaniile lor au fost încoronate cu succes, pentru că deja practicele sinodului dela Niceea le vedem iscălite de un oarecare Teofil, episcop al Goților. Adevăratul apostol al Goților a fost Ulfila (318—388) descendentul unei familii creștine din Capadochia, om cu o aleasă cultură elenică. Până la etatea de 30 ani ca citeț, dela 30 înainte ca episcop a propovăduit cu multă râvnă pe Hristos cel răstignit în mijlocul lor. A inventat un alfabet nou, numit gotic și a tradus Sf. Scriptură, plus unele cărți liturgice în limba gotă. Aceste fapte trebuiesc subliniate pentru că ne prezintă pe Ulfila ca o mare personalitate și ne dau să înțelegem că creștinismul era lătit în stil mai mare.<sup>1</sup> Ucenicul și biograful său Auxentius, episcop de Durostorum (Silistra), ne-a lăsat între altele și prețioasa știre, că el a propovăduit în limba greacă, gotă și latină. Istoricii se întreabă: cui a propovăduit el în aceste limbi? și răspund, că grecește a propovăduit de sigur Grecilor de pe litoralul Mării-Negre, în limba gotă Goților, iar în limba latină Daco-Romanilor din dreapta și din stânga Dunării... Tot în mijlocul Goților au lucrat, și următorii misionari: Eutichiu de Capadochia, căruia li aduce elogiul Vasile cel Mare; călugărul-eretic Audius din Mesopotania, exilat

<sup>1</sup> M. Dobrescu: Introducerea creștinismului la Români, în calendarul arhidiecezan, Sibiu 1911.

de Constanție în Scitia, despre care Epifanie ne relatează (375) că a convertit mulți barbari și a întemeiat mănăstiri; Sava Gotul, care a fost primadată chinuit, apoi înecat în râul Buzău «cu mulți alți martiri goți» (+372 Aprilie 12) și ale cărui moaște au fost transportate în Capadochia la cererea lui Vasile cel mare și în sfârșit Nichita Gotul (+370), care asemenea a murit moarte de martir în nu știu a câta persecuție a lui Atanarich «judele».

Am făcut un ocol cam mare, dar nu fără scop și mai ales nu fără folos, pentru că acum ușor putem trage concluzia, care ne privește.

Dacă în timp așa de scurt s'a putut lăți creștinismul la un popor barbar, lipsit de orice tradiție, apoi cu atât mai mult s'a putut el lăți și consolida la populația daco-romană. Cred că dacă voiu aminti câteva avantagii, pe care această populație le-a avut în plus față de Goți, concluzia de mai sus va fi și mai convingătoare.

a) Creștinismul a fost lătit sporadic deja din epoca romană;

b) această populație a fost de acelaș sânge și de aceeaș limbă cu cea din Peninsula Balcanică, așa că misionarii veniți dela sud n'au fost siliți să învețe o limbă nouă;

c) între nordul și sudul Dunării s'au menținut și în acest timp legăturile începute înainte de cucerirea Daciei și consacrate în epoca romană. Realitatea lor a dovedit-o Jung cu o mulțime de monede de ale împăraților din veacul al IV și V;

d) creștinismul declarat religie dominantă a imperiului a luat ofensiva pentru zdrobirea, și nimicirea păgânismului muribund. Îndeosebi Peninsula Balcanică, care prin strămutarea capitalei imperiului la Constantinopole a ajuns la mare importanță, a avut în acest timp multe scaune episcopale ocupate de bărbați cu o temeinică cultură teologică, de bărbați cari au contribuit în mod efectiv la lămurirea dogmei trinității, care s'a cristalizat atunci, de bărbați cari propoveduiau și scriau cărți simbolice în limba latină, de bărbați cari au luat parte la sinodul din Niceea și la alte sinoade locale antiariene.

Cu toate că în acest timp atâtea împrejurări au favorizat simultan lățirea și consolidarea creștinismului la populația daco-romană, nu putem afirma cătuși de puțin că toate satele și cătunele, cu deosebire cele resfirate prin creerii munților și prin Maramurăș, au căzut în sfera de activitate și de influință a

misionarilor veniți dela sud. De aceea procesul creștinării trebuie urmărit mai departe.

La 375 au apărut pe șesurile întinse ale Ungariei de azi înainte mergătorii unui șir lung de popoare barbare, Hunii, un popor crunt, jefuitor și sălbatec. Trebuie să accentuez că acești Huni, pe care istoria ni-i prezintă în colori atât de mohorâte din toate punctele de vedere, au avut aceeași atitudine față de popoare, pe care au consacrat-o ulterior și Turcii înrudiți cu ei. Popoarele cari s'au supus lor și au plătit regulat tributul în aur și sânge, au putut să-și ducă de azi pe mâne traiul lor iar cele care nu li s'au supus, cum a fost cazul cu Români au suferit într'adevăr foarte multe mizerii. Poporația daco-romană care pe atunci a avut o organizație rudimentară, s'a supus și a plătit tot ce i s'a cerut, cum au făcut de altcum și Gepizii și Ostrogoșii... Expedițiile pustiitoare ale Hunilor au lovit totdeauna imperiul roman. Știm că într'una din ele au ajuns până la porțile cetății eterne, pe care au cruțat o numai în schimbul multor daruri și rugăminți. Cu ocazia acestor expediții ei au adus mulți captivi, cari au contribuit la întărirea și a elementului roman și a creștinismului din stânga Dunării. Legăturile dintre sudul și nordul Dunării n'au încetat. Dimpotrivă, dovezile care ne-au rămas presupun o intensificare a lor.

1. Sub regimul hunic și-a desfășurat activitatea binecuvântată și plină de rodnicie, Nichita de Remesiana. Despre el avem, spre marea noastră bucurie, mai multe date istorice autentice. A fost episcop de Remesiana (cetate așezată undeva pe linia care unește Nișul de azi cu Sofia), de origine daco-roman. A propovedit credința creștină în răstimpul dela 380 până 420, pe ambele maluri ale Dunării, precum ne relatează în poema a XVII. Paulin de Nola, pretinul plin de iubire și de sinceră admirație al lui. Versurile latine le dau în traducerea românească, cam veche a lui G. Seulescu:

Pe tine tot norodul părinte te numește,  
De ale tale graiuri Scitul pătruns se unilește,  
Și aprig își domoale pe cel de fiară piept  
La adevărul ce-l învață cuvântul tău cel drept.

La tine Getul vine și Dacul din amândouă  
Și cea Mediterană și cea Răpoasă nouă  
Agricolul ei cel ce-i avut de vaci și boi.  
Cel îmbrăcat în pielea lănoasei sale oi.

In țara 'n care muza n'a împletit cunune,  
Prin rostul tău învață cei barbari să răsune  
Al lui Hristos sânt nume, cu inima romană  
Virtuos să viețuiască în pace christiană.<sup>1</sup>

Ceeace ne interesează pe noi sunt cuvintele:

«La tine Getul vine și *Dacul din amândouă*», care ne arată precis că el a fost și pe la noi. Că Nichita a propovedit pe cele două maluri ale Dunării, am ști chiar fără această știre a lui Paulin, pentrucă atunci a dominat în biserică un foarte puternic curent misionar, pe care l-am văzut și la Goși.

Nichita a fost de două ori (398 și 402) la pretinul său Paulin cu intenția de a se pune în legătură cu întreaga mișcare culturală din apus. Ne a lăsat și cărți. Genadie din Masilia pela 492 a făcut un «catalog al scriitorilor bisericești» și l-a introdus și pe el cu următoarea mențiune: «*Nicetas Remesianae civitatis episcopus composuit simplicis et nitido sermone competentibus ad baptismum instructionis libellos sex*». Această informație ne revelează pe Nichita ca pe un apostol nu numai al cuvântului, ci și al condeiului. A scris un catehism latin într'o limbă simplă, clară pe înțelesul tuturor, pentru doritorii de a îmbrățișa credința creștină.<sup>2</sup> O tradiție veche bisericească îi atribue tot lui și imnul celebru «Te Deum», pe care-l cântă azi creștinătatea latină în ceasurile de adâncă evlavie și care «a răsunit mai întâi într'un colț pierdut din antica Moesie și în văile tănuite ale Carpaților».<sup>3</sup>

Iată cuvintele prin care caracterizează dl V. Pârvan, savant cu renume european, pe Nichita. El e «*apostolul Daco-Romanilor din dreapta și din stânga Dunării. Un strălucit reprezentant nu numai al bisericii latine din Illyricum, ci și al întregii biserici romane. Un bărbat venerabil și învățat, pe care sf. Paulinus îl numește învățătorul și părintele său: magister et pater. — un înfricoșat misionar al credinței creștine printre «barbari», — un scriitor bisericesc deosebit de prețuit pentru claritatea gândirii, ba și pentru trumseța nelmpodobită a limbii sale latine, — un sfânt primit îndată după moarte în calen-*

<sup>1</sup> C. Erbeceanu: *Istoria mitropoliei Moldovei și Sucevei și a catedralei mitropolitane*. București 1888. Pag. XIX din Introducere.

<sup>2</sup> V. Pârvan: *Opul citat*. pag. 168.

<sup>3</sup> I. Sandu: *Anuarul liceului «Mihai Viteazul» din Alba-Iulia pe anu 1923/4*.

*darul bisericii apusene, — dar pentru noi mai mult și mai presus ca toate, un romanizator al nostru și prin creștinism un reînviător în forme eterne al tradiției curate, romano-italice, la Dunda de jos».<sup>1</sup>*

Dar Nichita ne este scump nu numai pentru că e apostolul neamului nostru, ci și pentru că e patronul școlii noastre. Bunul Dumnezeu să ridice și de aici înainte dintre studenții și profesorii Academiei «Andreiane» «mulți apostoli ai credinței și ai culturii, cari să poată povățui poporul nostru cu făclia dreptei credințe, precum l a povățuit în timpuri atât de îndepărtate episcopul Nichita».<sup>2</sup>

2. Câteva epizoade și niște amănunte fixate în scris de ritorul Priscus, solul împăratului Teodosie II la Attila prin 445—447, de asemenea confirmă realitatea și permanența legăturilor dintre nordul și sudul Dunării. Attila e prezentat de acesta ca un rege foarte puțin sălbatec, care are distracții la curtea sa, iar indigenii (ausoni = daco-romani) ca niște oameni cari vorbeau latinește și întrețineau legături comerciale cu cei dela sud. Ce este mai mult, chiar Hunii știau latinește și Priscus a vorbit cu unul la masa lui Attila. Dau mai la vale două întâmplări relatate tot de Priscus, care sunt foarte importante, pentru că ne vorbesc de 2 episcopi din sudul Dunării ca cunoscători ai ținuturilor din nordul Dunării.

1. «Pe timpul când la târg între Schiți (= Huni) și între Romani Schiții atăcară cu oaste pe Romani și uciseră pe mulți. Daci, Romanii trimiseră deputați la Schiți ca să se plângă pentru cuprinderea castelului și pentru nepăzirea tractatelor. Iar Schiții răspunseră că ei n'au făcut aceasta cu cucerit de a începe războiul, ci ca să-și răzbune pentru supărările cele făcute de Romani. Căci episcopul din Margus (Morava) a trecut în Ținuturile lor și a prădat mormintele Vistierile cele ascunse ale regilor și că, dacă nu vor da pe episcop în mâinile lor dimpreună cu fugarii (cari erau mulți Romani), precum se învoiseră la încheierea tractatelor, ei se vor apuca de războiul. Romanii ziceau că acestea n'ar fi adevărate: Schiții, din contră le întâreau, și așa nu se învoieră să judece cauza pentru care era dispuță, ci se apucară de războiul. Drept aceea, trecând Dunărea,

<sup>1</sup> V. Pârvan: Opul citat. pg. 171.

<sup>2</sup> Dr. I. Lupaș: Patronul Seminarului «Andreian», în Calendarul arhidiecezan. Sibiu. 1912.

făcură multă pagubă cetăților, care erau lângă râpa Dunării, și între altele luară Viminacium (Costolaci) cetatea Mesilor din Iliric. În împrejurările acestea se aflau mulți, cari ziceau că se cade mai bine a da pe episcop în mâinile barbarilor, decât a suferi ca pentru un om tot statul roman să se pună în pericol de războiu. Episcopul, înțelegând că vor să-l dea, fugi la vrăjmaș fără știrea tuturor celor ce se aflau în cetate și făgădui aceluia că le va da cetatea dacă și regii lor vor fi darnici cu dânsul. Și așa, dându-și mâinile și întărind făgăduințele de amândouă părțile cu jurământ, episcopul se întoarse în părțile Romanilor cu mare mulțime de barbari și ajungând aproape de cetate, ascunse pe barbari în râpa cea de dincolo, iar el intră în cetate, și într-o noapte dând semn, introduse pe barbari în cetate și o dete în mâinile lor.<sup>1</sup>

II. «Pe când Attila cu fratele său Bleda înconjuraseră Sirmiul, episcopul acestei cetăți, dăduse în mâinile lui Constanțiu, secretarul lui Attila, mai multe vase de aur dela biserica sa, rugându-l ca, din prețul lor, să-l răscumpere pe el și pe alți Romani, când cetatea va fi cucerită și când ei vor cădea în mâinile barbarilor. Acest secretar era Roman și amic al episcopului. După prădarea Sirmiului în care peri și episcopul, depozitarul episcopului (Constanțiu) își apropie vasele și mergând apoi la Roma pentru niște trebi, le puse amanet la un argintar, anume Silvan, pentru o sumă de bani. Regii Hunilor, informați de această faptă, spânzurară pe secretar la reîntoarcerea lui și cerură dela împăratul Valentinian să le dea în mână pe Silvan, care mai întâiu ascunse și apoi cuprinse un tezaur ce li se cuvenea lor după dreptul de cucerire. Valentinian trimise trei deputați să spună lui Attila că Silvan nu merită nici o pedeapsă, pentru că el a dat cu împrumut o sumă de bani drept preț al vaselor acestora, și că, după moartea debitorului său, el le-a dat la biserică, fiindcă erau vase sacre, care nu se puteau întrebuița la trebi profane, și că, dacă regele nu se va mulțumi cu aceste arătări atât de drepte, tot ce poate Silvan să facă este să-i trimeată prețul, dar împăratul nu poate să-i dea în mână pe un om pe care-l știe nevinovat».<sup>2</sup>

<sup>1</sup> N. Dobrescu: Introducerea creștinismului la Români, în calendarul arhidiecezan 1911 Pag. 149.

<sup>2</sup> N. Dobrescu: Opul citat, pag. 150—151.

Prin captivi, prin misionari distinși ca Nichita și prin episcopii cetăților din vecinătatea noastră, creștinismul s'a putut menține și consolida mult sub Huni.

După destrămarea marelui imperiu hun, stăpâni pe aceste plaiuri au ajuns ca federați ai imperiului, Gepizii (453—566) sub cari creștinismul s'a lăjit mai departe, legăturile cu sudul fiind vii. Că creștinarea Daco-Romanilor a stat în strânsă legătură cu creștinismul din sudul Dunării, de care a fost condiționat și de care a atârnat, ni o dovedește argumentul filologic și înființarea arhiepiscopatului Iustinianei-Prime.

Argumentul filologic se bazează pe cuvintele creștine din tezaurul limbii noastre. Voi aminti pe cele mai însemnate și le voi combina astfel ca să vedem în ce stadiu a fost creștinismul la strămoșii nostri în veacul V. și VI.

Dumnezeu, creștin, biserică, lege, Crăciun, Florii, Paști, Rusalii, altar, preot, botezare, cununare, cuminecare. Inchinare, rugăciune, sărbătoare, Duminecă, cimitir, răposare, Santa Scriptură, păsimesi, Săn-loan, Săn-Pietru, Săn Văsâi, Săn-Toader, Săn-Giordz, Săn-Medru, Săn Nicoară, Sântă-Mărie.

Vasăzică, au fost *creștini*, cari se *rugau* lui *Dumnezeu* aveau *biserici*, cu *altar* și *tâmplă*; *preoți* cari *botezau*, *cununau*, *cuminecau* și *înmormântau* în *cimitir* pe cei *răposați*. Au avut *cruce* ca semn de *inchinare*. Au ținut următoarele *sărbători*: *Dumineca*, *Crăciunul*, *Florile*, *Paștile*, *Rusatile* și posturi ca *Păsimesi*. Au avut cultul sfinților *Ioan Petru*, *Vasile*, *Nicolae*, *Dimitrie*, *Gheorghe*, și al *sfintei* Fecioare *Marta*. Noua credință a fost *lege* pentru toți.

În anul 535 a înființat Iustinian în satul său natal Tauresium (Procopolje de azi) un arhiepiscopat sub numele de Iustiniana-Prima (nov. XI.); jurisdicțiunii arhiepiscopului acestuia au fost supuse și ținuturile din nordul Dunării. A existat până prin veacul VIII, când puhoiul slav l a nimicit.

După Gepizi au năvălit pe aici Avarii, un popor care numai prin nume s'a deosebit de Huni, pentru că toate moravurile și organizațiile lor au fost identice. Ei iarăși au adus foarte mulți captivi dela sud, așa că isvoditorul vieții Sf. Dimitrie de Tesalonic din sec. IX, spune că în sec. VII, când Avarii au fost stăpâni pe aici, în Dacia era o «foarte numeroasă și mare populațiune creștină de origine romană».... Simultan cu ei s'au



revărsat și Slavii. Unii dintre ei s'au așezat printre strămoșii noștri, cari i-au asimilat. Acest fapt istoric îl confirmă cuvintele slave — cele mai multe pentru idei secundare — din limba noastră, nomenclatura unor sate și râuri, câteva elemente mitologice, oarecari instituții, ici-colo influențe fizice și atât. Infuziunea elementului slav în cel daco-roman a avut un efect salutar. A dat elementului vechiu o nouă putere de viață l-a regenerat. Privind fenomenul asimilării slavilor și din punctul de vedere al cauzei lui, strămoșii noștri ni-se relevează ca superiori.

În Balcan, unde a trecut majoritatea covârșitoare a lor, lucrul s'a petrecut tocmai invers. Parte din populația daco-romană a fost asimilată, parte (cea mai mare) dislocată și împrăștiată spre sud, spre vest și nord. Trecerea unei părți ai ei în Dacia a fost un fapt mare, pentru că a întărit populația daco-romană, care tocmai asimila pe slavi și a desăvârșit creștinarea integrală a ei. La această trecere face aluzie și cronica intitulată «Istoria Țării Românești, de când au descălecat pravoslavnicii creștinii», care începe astfel: «Însă dintâiu izvodindu-se de Români, cari s'au despărțit de Romani și-au pribegit spre miazănoapte. Deci trecând Dunărea au descălecat».<sup>1</sup>

În sec. VII când procesul formării poporului român a fost încheiat și a apărut pe arena istoriei ca un popor cu o individualitate etnică specifică, atunci s'a terminat și procesul îndelungat al creștinării lui, cu care a mers mână 'n mână. De aici vorba veche «un creștin de român».

### Concluzia finală.

Creștinismul s'a introdus la strămoșii noștri printr'o *infiltrație-lentă*, care a durat veacuri. În veacul II și III a fost lățit sporadic; în al IV — după ce creștinismul fu declarat declarat dominant — apoi într'al V și VI s'a lățit mult în urma activității captivilor, episcopilor și misionarilor din dreapta Dunării; iar în veacul VII prin venirea Slavilor, cari au silit să imigreze o parte mare a populației din sudul Dunării la nordul ei, lățirea lui a devenit generală.

Nicolae Popovici,  
stud. la Acad. „Andreiană”.

<sup>1</sup> N. Dobrescu: Opul citat, pag. 156.

## Gânduri la Investitura Patriarhului nostru.

Ziua de 1 Noembrie 1925 are în istoria bisericii române proeminența unui act de gloriificare a idealului ortodox și a realizărilor lui fecunde în trecut și valoarea unui act deschizător de mari perspective pentru aspirațiile și dezideratele prezente și viitoare ale propoveditorilor Evangheliei înlăuntrul neamului nostru.

Investitura regală a celui dintâi patriarh al Bisericii ortodoxe române confirmă profunda și indisolubila legătură spirituală între poporul nostru și ortodoxia credinții lui străbune.

Formula acestei superioare sinteze spirituale a fost înălțarea bisericii ortodoxe române la vrednicia canonică de patriarhie. Căci noi vedem în acest titlu de prestigiu, afirmarea și recunoașterea necesității unei mai intense orientări spirituale a vieții noastre naționale și sociale prin păstorirea ei în duh ortodox.

Patriarhatul ortodox românesc este apoteozarea eforturilor culturale și etice săvârșite de biserica noastră întru dureroase și seculare mucenicii, pentru conservarea ființei noastre etnice și pentru inspirarea superioară a creațiilor ei specifice.

Biserica ortodoxă română e chemată azi să reia și să continue clasică ei tradiție culturală de iluminare a minții și conștiinței naționale prin entuziasm și prin devotament creștin. Dar ei i se impune și actualizarea unui misionarism cu caracter panortodox în vederea reecumenicizării bisericii ortodoxe — întrucât reprezentând o majoritate ortodoxă, perfect unificată ca doctrină și disciplină și solidară în aspirații cu neamul nostru pe temeiul altruismului evanghelic, ea singură va putea face din frăția bisericilor ortodoxe o realitate spirituală, o rezistență massivă și o forță de impunător militantism pe teren social. De aceea participarea tuturor bisericilor ortodoxe la marele act al investirii primului patriarh român are o profundă semnificație. Dureroasele izolări și individualisme dispar și fac loc solidarității și frăției conștiente de scopurile și idealurile ei vecinice. În generoasele

acțiuni pentru rodirea sufletului național prin Hristos *ritmul ortodox* triumfă azi în toate bisericile surori și pregătește progresiv definitivă lor armonie evanghelică. Patriarhatul nostru este menit să însemneze și un patronaj al expansiunii culturale a ortodoxiei românești și al concentrării în jurul ei a tuturor eforturilor celorlalte biserici ortodoxe. Concepția *sinopsei ortodoxe* a ajuns deci la un punct culminant de evoluție și aceasta înseamnă evadarea bisericii ortodoxe din inerția formleor și încadrarea ei în dinamismul vieții sociale și naționale cu toate puterile și contribuțiile ei spirituale.

Precizând astfel conturul unor mari perspective și însufletind intimele noastre speranțe, urăm celui dintâi Patriarh al României isbândă deplină în toate activitățile Preafericirii Sale, pentru realizarea idealului creștin în scumpa noastră țară ortodoxă.

Intru mulți ani, Prea Fericite Stăpâne!..

Dr. Gr. Cristescu.

### A. KURY.

## Situația actuală a bisericilor ortodoxe de răsărit.

Apusenii aveau obiceiul să trateze bisericile ortodoxe ale Orientului ca pe niște formațiuni ajunse în petrificație dogmatică, cari ca niște minuni din primele veacuri ale creștinismului au rămas departe înapoia bisericii apusene. Acele biserici au fost considerate chiar ca țări păgâne, și ca atari, din punct de vedere misionar, potrivite pentru propoveduirea evangheliei în mijlocul lor. Pentru creștinul ortodox nimic nu este mai nesimpatic, ca prozelitismul. Această acțiune a înmulțit prejudițiile vechi ale Orientului față de tot ce e francez, așa în cât biserica Orientului și a Occidentului până în timpul din urmă au fost una față de alta mai străine ca ori și când. Incercări de a învinge această stare nu au lipsit nici odată. Döllinger deveni îndrumător. Această încercare însă nu a trecut pragul începutului și s'a restrâns la cercul unor învățați. Această stare nu a putut-o altera nici faptul, că academicienii fineri din Orient an de an își întregesc studiile lor la universitățile din Apus.

Abia evenimentele mari din ultimul deceniu au putut apropia puțin popoarele. Fraternitatea de arme le-a legat, dar legături și mai strânse a creat iubirea milostivă, care s'a manifestat atunci, când deveni cunoscut, de ce mizerie îngrozitoare e cercetat Orientul, în vreme ce occidentul începu a se recrea de loviturile războiului. Revoluție și războiu civil, epidemie (ciumă) și foamete, masacru și deportare: Călăreții apocaliptici au străbătut aceste țări cu o iuțeală ne mai pomenită în istoria popoarelor. Iubirea de oameni nu a creat înțelegere numai pentru mizeria acestor popoare, ci și pentru firea lor atât de străină nouă. O lume nouă ni-se descoperi tot mai mult. Refugiații, cari au căutat ocrotire în Apus, au ajutat la învingerea prejudițiilor, poezii mari ai Orientului au pregătit terenul de mult. În reviste e foarte vast numărul tratatelor, cari se ocupă cu aceste popoare, cu ființa lor, cu religia lor, cu bisericile lor; cărțile ne oferă de asemenea o literatură întinsă asupra acestei probleme.

Trei evenimente par a anunța sosirea vremurilor nouă pentru bisericile ortodoxe: căderea țarismului rusesc, dărâmarea imperiului otoman și disolvarea monarhiei austro-ungare. Numai singuri aceia, cari au pus nădejdi prea îndrănețe în aceste evenimente, numai aceștia au fost siliți să-și spună, că istoria curge în valuri încetinele — întrerupte de cele precipitate; de acestea din urmă au fost răpite popoarele și bisericile Orientului. Astfel situația acestor biserici în prezent nu e îmbucurătoare. Dacă privim însă cu mai mare băgare de seamă, totuși vom putea observa o nizuință de a se ridica din situația rea la una mai bună.

Indatăce revoluția din Martie 1917 a măturat stăpânirea țaristă, biserica rusească s'a eliberat din ghiarale statului, în cari a suferit atât de greu, a intrat viață în organismul greoi.

Sinodul rusesc s'a întrunit pentru a trage concluzii din situația nouă. Aceasta fu posibil numai fiindcă problema de reformare bisericească a fost deja de demult clarificată. În anul 1905 sf. sinod a cerut dela țar, să întrunească episcopii diecezani ai bisericii rusești, pentru a desbata problemele referinei, care trebuie introdusă în administrarea bisericească. S'a format o comisie. Aceasta a fost de părere unanimă, să restabilească patriarhatul, pe care Petru cel Mare în 1721 la înlocuit prin sf. Sinod, o autoritate constătătoare din 7 episcopi, supusă principelui și reprezentantului de stat, procurorului.

S'au născut diferențe de păreri asupra întrebării, dacă la sinod să ia parte numai episcopii sau și reprezentanții clerului și poporului. La această întrebare s'a răspuns în 1917 de sine înțeles, că în sinod să ia parte considerabilă reprezentanții clerului și ai poporului. Sinodul, care s'a întrunit în August 1917 la Moscva a ales peste 20 de comisii. Cel mai însemnat decis a fost restabilirea patriarhatului și acceptarea unei noue constituții bisericești; aceasta e clădită pe principii democratice, cari se extind asupra parohiilor și asigură participarea laicilor în administrația bisericească. Pentru scaunul patriarhal au fost trei candidați. Tragerea de sorți a trebuit să aleagă. În momentul, când soarta căzu pe Tychon, lupte înverșunate au străbătut străzile Moscovei. Acestea s'au terminat în favorul bolșevicilor, cari au ajuns astfel la putere. Timpuri grele s'au început pentru biserică, constituția nouă a trebuit să sufere o grea încercare.

Libertatea religioasă fu garantată și de noul regim, dar totodată și libertatea de a ataca fără nici o considerare biserică și religia. Mai întâi s'a încercat, să se dea bisericii lovitura de moarte pe calea legii. Averile bisericești și mănăstirești deveniră «proprietatea poporului»; bisericii i s'a luat dreptul de proprietate, ajutoarele dela stat au fost sistate, bisericile au fost cedate gratuit comunităților bisericești, învățământul religios în școală a fost oprit, în locale religioase e voie a fi împărțit numai persoanelor, cari au ajuns vârsta de 18 ani, icoanele sfinte au fost scoase din clădirile statului, sfintele moaște au fost transportate în muzee «pentru a lumina poporul asupra acestei amăgiri», mormintele sfinților au fost profanate, localurile bisericești de învățământ au fost închise, iar predica, după plăcerea autorităților locale, oprită. Ordinele de executare ale acestor decizuri sunt atât de arbitrare, încât fiecare episcop sau preot este expus volniciei autorităților bolșevice. Dacă în zilele prime mulți preoți și episcopi au căzut jertfă teroarei bolșevice, nenumărați ajung acum în conflict cu legea nouă.

În 25 Octomvrie 1918, patriarhul publică un protest înflăcărat împotriva teroarei sovietice: «Voi ați promis libertate. Libertatea voastră constă în a da curs liber instinctelor josnice ale masei, a lăsa nepedepsiți pe ucigași și tâlhari. Poți vorbi de libertate atunci, când nimeni n'are voie să-și spună părerea sa, fără a risca, să fie acuzat ca contra revoluționar? Unde

este libertatea cuvântului, a presei, unde libertatea predicatorilor». Mulți predicatori au plătit cu sânge cuvântul lor, cu sânge de martir. Sovietele nu au cutezat să întreprindă nimic în contra lui Tychon. El era foarte popular și chiar și în această criză a luat un avânt vieța religioasă.

Ca pretext pentru nouă dispoziții de oprimare a bisericii, s'a folosit regimul sovietic de foametea, care a izbucnit în iarna anului 1921/22 în Rusia. El a decis în Ianuarie, ca toată averea bisericească să fie sechestrată pentru combaterea foametei. Patriarhul a acceptat aceasta în principiu, a emis un decret, ca toate obiectele bisericești să se elibereze, cu excepția aceloră, cari sunt sfințite pentru slujbele bisericești. Sovietele însă nu au ținut seamă nici de această restrângere. Unde s'a opus cineva, se întrebuița forță brachială. S'a ajuns la scene sângeroase, dețineri de episcopi, preoți și mireni, la întemnițare și osândă la moarte. În aceste două persecuții și-au pierdut viața vre-o 30 de Mitropoliți, vre-o câteva mii de preoți și călugări și foarte mulți mireni. S'au ivit cazuri, cari ne amintesc primele persecuții creștine. Așa, se povestește, că o femeie, când i-s'a comunicat condamnarea la moarte, a strigat judecătorilor: «Voi îmi puteți lua viața, însă nu pacea, care sălășluiește în sufletul meu. Eu m'am împărtășit azi dimineață cu sfintele taine». Și patriarhul fu deținut, el n'a voit să demisioneze, a predat însă administrarea bisericească deocamdată unui colaborator al său. De viața lui însă nu au îndrăznit să se atingă cei dela putere.

Și acestei furtuni i-a rezistat biserica. Acum însă s'a încercat un al treilea drum de a o nimici. Ea trebuia zdrobită din înlăuntrul ei, prin organizarea unei biserici bolșeviste. Noua «biserica vie» a și câștigat putere. S'a întrunit un sinod nou, la care numai acei delegați au fost admiși, cari s'au supus unei examinări neplăcute asupra părerii lor politice. Patriarhul fu depus și conducerea bisericească s'a dat unui colegiu de preoți și mireni. S'au adus reforme radicale. Incurcătura deveni înspăimântătoare. Au răsărit o mulțime de biserici nouă, cari resping pe cea existentă. Majoritatea poporului rămâne însă credincios bisericii ortodoxe vechi. Aderenții «bisericii vii» s'au înspăimântat ei înșiși de ceea ce au săvârșit. Ei au cerut intervenția Patriarhului din Constantinopol, ca se împace biserica.

Fără îndoială trebuiau să înțeleagă de mult cei dela putere, că cu toate aceste mijloace nu pot smulge religia din

inima poporului. Pentru aceasta s'a organizat sistematic o agitație antireligioasă, care a produs deja fructe admirabile în ateismul fanatic. În Moscova s'a înființat un seminar pentru pregătirea agitatorilor, cari nu numai să opereze după principiile «științei bolșeviste» împotriva bisericii, dar să poarte un războiu de nimicire a religiei. S'au organizat cursuri și prelegeri, s'au răspândit scrisori, s'au introdus serbări și ceremonii bolșeviste, pentru a suprima pe cele creștine. Această propagandă, care se începu încă în școală, trebuia introdusă și în popor.

Situația actuală a bisericii e fără îndoială de desperare. I-s'au răpit cei mai buni conducători ai ei, fu despoiată de toate mijloacele materiale și spirituale, expusă unui dușman fără nici o conștiință, care combate nu numai biserica, dar chiar și întreaga cultură, pentru a o suplini pe aceasta cu una pur ateistă și materialistă.

Cari sunt acum perspectivele ei în această luptă gigantică? Rușii înșiși judecă diferit. Sunt între ei optimiști și pesimiști. Pesimiștilor aparține mitropolitul Antonie, conducătorul ai Rușilor pribegi. După el ortodoxia va dispărea cu desăvârșire în Rusia, ea se va ținea numai la Rușii din exil. Aceștia numără 3 milioane, între ei trei mitropoliți și un număr considerabil de profesori și preoți. Pesimiștii susțin, că bolșevismul nu se îndestulește cu unele măsuri dușmane bisericii, el ruinează sistematic rasa întreagă, și crește un om nou materialist bolșevic. La cei optimiști se numără patriarhul Tychon. Scurt înainte morții lui i-a scris patriarhului din Constantinopol: Poporul rusesc nu merge împreună cu șizmaticii, ci rămâne credincios patriarhului său ortodox. În 24 Iulie 1924 episcopatul într'o adunare a sa a condamnat pe șizmatici, și a rugat pe patriarh să rămână în fruntea bisericii. La înmormântarea patriarhului au luat parte 5 mitropoliți și 63 episcopi.

Optimiștii amintesc: Toate culmile culturii rusești sunt înțreșute cu momente religioase. Rusia înseamnă ortodoxie. Dostojevsky a spus: Chipul lui Hristos s'a păstrat în Rusia în întreagă curățenia sa. Poporul rusesc crede, că află mântuirea sufletească în împreunarea tuturor popoarelor în numele lui Hristos. Pentru aceasta poporul va suferi orice, numai să rămână «Rusia sfântă». Un semn al puterii de rezistență a poporului rusesc este, că a împiedecat prin rezistență pasivă introducerea calendarului nou. Profesorul Dr. Ostschinnikow,

care a ținut în Berlin un curs asupra acestor lucruri a spus: «Credința nestrămutată în puterea ortodoxiei nu se teme să-și arate rănilile sale. Plin de credință se roagă rusul: «Fă Doamne, așa cum Tu vrei, nu cum noi voim. Însă dacă e voia Ta, lasă să treacă dela noi și paharul acesta». Iar episcopul Tychon din Berlin crede: «Eu susțin că biserica rusească numai mulțămîntă păturilor inferioare, — a rezistat furtunei îngrozitoare. Poporul însă își cunoaște religia numai din cult. E mai ușor a combate idei, decât a nimici o formă de viață. Pentru aceasta vreau bolșevicii să nimicească creștinismul prin o nouă formă de viață».

Căderea țarizmului și declararea de independență a țării o a folosit poporul georgian pentru a se desface și bisericeste de Moscova, și a restabili în Mai 1918 patriarhatul vechiu. Însă în Februarie 1921 când au năvălit trupele soviete în țară și s'a început regimul lor îngrozitor și biserica autocefală a țării a trebuit să sufere. Patriarhul și sfetnicul său au fost aruncați în temniță pe mai mulți ani, pentru că au ascuns tezaurul bisericii.

Infrângere a suferit și biserica rusească din Ucraina. În această provincie cu ca. 35 milioane de locuitori s'a declarat republica. Directoriul a proclamat în anul 1919 biserica autocefală a Ucrainei. În fruntea ei s'a ridicat un preot cu demnitate de arhiepiscop și metropolit. Deoarece însă el nu a putut fi sfințit, a ordonat ceremonie corespunzătoare, săvârșită numai de preoți și mireni. A patra parte a parohiilor din țară s'a alăturat la biserica nouă. Biserica aceasta e contra rușilor și a catolicilor și e sprijinită de America. Însă și aici au ajuns la putere bolșevicii, au introdus biserica vie, și au aruncat în prizoneri pe conducătorii bisericii naționale. Majoritatea poporului pare a fi rămas credincioasă ortodoxismului.

În statele mărginașe cari s'au deslipit de Rusia veche, și au format o constituție bisericească, proprie ortodoxismului, cu tendința de a deveni independenți și bisericeste, de Moscova. Aceasta a convenit guvernelor în țările respective, nici decum însă Patriarhului din Moscova. Astfel a voit el, pentru biserica din Polonia, care numără trei milioane de suflete, să-i de-a un fel de autonomie, nu însă autocefalie. O partidă tare a vrut să rămână în legătură cu Moscova. În urmă însă a invins partida independentă și a exoperat independența dorită dela patriarhul din Constantinopol. În Varșovia, unde se află reședința metro-



politană, s'a înființat pe lângă universitate o facultate ortodoxă. Sub jurisdicția patriarhului din Constantinopol stau cei 50,000 ortodocși în Finlanda cu mitropolitul lor în Viborg și doi episcopi, precum și 140,000 ortodocși în Estlanda cu metropolitul lor în Reval și doi episcopi. În semnul legăturii cu patriarhul din Constantinopol, sunt obligate ambele biserici a-l pomeni pe acesta la liturghie.

În exil trăiesc 2 până 3 milioane de Ruși. În anul 1921 patriarhul Tychon a predat patriarhului Evloghie din Volhinia mandatul asupra tuturor bisericilor rusești din Europa occidentală. Centrul conducerii bisericești se află în Carloviți (Jugoslavia) unde se află sinodul conducător. Un sinod a bisericilor emigrante ținut în acest oraș a decis în anul 1923, să instaleze în toate capitalele europene episcop rusec. Evloghie a fost împuternicit a sfinți întru episcop pentru Berlin pe arhimandritul Tychon. Și la Paris s'a înființat un scaun episcopesc. Rușii din America stau sub metropolitul Platon din New-York.

Critică este situația patriarhatului ecumenic din Constantinopol. Nădejdea pusă în căderea Constantinopolului, nu s'a îndeplinit. Marea adunare poporală ținută de credincioșii americani și englezi, cu scopul de a pretinde redarea bisericii sf. Sofii, a fost prea de vreme. Nu peste mult au trebuit întrunite adunări, cari să ceară ajutor pentru creștinii din Orient. S'au ivit astfel de regrese, încât s'a sărbătorit ca rezultat intervenția engleză în urma căreia pacea dela Lausanne din anul 1923 nu a sistat patriarhatul din Constantinopol. Că situația lui încă nu e sigură, ne-au arătat-o evenimentele din ultimul timp, când patriarhatul nou ales a fost expulsat de guvernul din Constantinopol.

Patriarhatul ecumenic din bisericile Orientului, cari nu formează o unitate, nu posedă nici o jurisdicție, ci este numai un post de onoare. Numai la cererea unei biserici se poate amesteca în agendele ei. Singurul semn exterior de comunitate a fost sfințirea de mir, care se distribuie bisericilor. Însă și aceasta a încetat, decând mai multe biserici își sfințesc ele mirul. Jurisdicția patriarhului se extinde numai asupra creștinilor greci din Turcia. Numărul lor s'a redus în mod considerabil dela începutul veacului al 19-lea încoace. Înainte cu 100 de ani existau 138 de episcopii, la începutul războiului balcanic au mai fost 87 cu trei milioane de suflete. Prin războiul balcanic patriarhatul a suferi

noi pierderi în statele din Balcani, iar după ce prin contractul dela Lausanne din cauze «umanitare» s'a dispus schimbul de populație în Tracia și Asia mică — din care cauză au suferit grozav un milion de oameni — a pierdut în Thracia 11 și în Asia mică 37 de episcopii. Intre acestea se află scaunele episc. cunoscutе, cari din timpul apostolilor au fost centre creștinești ca Efes, Smyrna, Trapezunt, Nicea, Nicomedia etc.

Prin gruparea nouă și înființare de nouă dieceze — ce deveni necesar din cauza refugiaților și evacuațiilor — s'au înființat 10 cercuri mitropolitane, astfel că numărul lor actual e 57 cu 7 episcopii sufragane. În numărul acesta se cuprind și diecezele din Grecia nouă, cari stau încă sub jurisdicția Constantinopolului. Fără acestea s'ar reduce numărul sufletelor la vreo câteva sute de mii, cari trăiesc în Constantipol și jur, precum și pe insulele grecești.

Istoria internă a patriarhatului în timpurile din urmă a fost foarte frământată și complicată, încât ea e greu de judecat de un străin. Turcii au voit să desființeze patriarhatul, acesta fiind un pericol pentru țara lor. Popoarele supuse și oprimate se consideră totdeauna ca pericol intern de stăpânitori. Nime nu va putea face reproș Grecilor, dacă în anii din urmă au așteptat să bată și pentru ei ceasul liberării de sub jugul turcesc. Turcii au făcut responsabili totdeauna pe conducătorii sufletești pentru atitudinea politică a creștinilor. În anul 1821, când Elinii din Grecia s'au ridicat la luptă pentru libertate, pe Grigorie al V-lea l-au spânzurat Turcii de stâlful porții sale. Iar kemaliștii, la intrarea lor în Smyrna, în Septembrie 1922, au ucis în mod bestial pe mitropolitul de acolo.

Putem deci înțelege, că patriarhul Ghermanos al V-lea, care ocupa scaunul din Constantinopol din 1912, a simpatizat cu Turcii de astăzi. Aceștia au dat îndreptățire egală pe baza constituției, precum și toleranță deplină populației creștine. Acest eveniment a fost sărbătorit printr'un mare festival de înfrățire în Constantinopol, între Turci și Greci, între creștini și mohamedani. Beția sărbătorii a fost însă urmată în curând de o trezire amară. În războiul mondial Turcii și-au trădat simțul lor adevărat față de creștini. Nici turcul, fie tânăr sau bătrân, nu și poate nega ființa sa. Indatăce s'a schimbat spiritul și între Greci, Germanos al V-lea a fost silit să se retragă. Scaunul patriarhal a rămas câțiva ani neocupat. Grecii din Constantinopol.

au fost răpiți în vârtejul politicei regelui Constantin—Venizelos. Alegerea între astfel de împrejurări s'a tot amânat. În urmă nu s'a ales un partizan al regelui învingător, ci Meletie, fostul mitropolit al Athenei, pământean și prietin al lui Venizelos, în Noemvrie 1921.

Intr'aceia Turcii au încercat să submineze patriarhatul în interior, protejând pornirea preotului Eftimie, de a întemeia o biserică națională turcească. Sprijinul lui l-au format Grecii, cari vorbeau turcește, în jurul Trapezuntului. Această pornire răutăcioasă a durat până în trecutul recent. Acest preot a dispărut abia după ce l-au desarmat sprijinitorii lui de odinioară. Tendința patriarhului Meletie, de a se pune într'un raport de prietinie cu guvernul turcesc, fu nimicită prin zdrobirea armatei grecești în Asia-mică. El a fost silit să părăsească Constantinopolul, ca jertfă a intrigilor grecești și turcești și în scurt timp să-și dea și dimisia.

Patriarhatul nu a încetat nici în situația aceasta nesigură, de a apăra interesele bisericii. Pentru pierderile suferite și a căutat compensație în lărgirea jurisdicțiunii sale. Astfel a încercat să întemeieze un episcopat ortodox în Budapesta. Inșă precum se vede a rămas la încercare, scaunul episcopesc de acolo din partea sârbilor fiind pretins deja de sute de ani, de ce își aduce acum de nou aminte patriarhatul sârbesc. În Praga încă s'a organizat o episcopie ortodoxă. Și aici ne întâlnim cu interese sârbești. Episcopului Dositei din Niș i-a reușit în Carpați să câștige până acum 60 de parohii unite pentru ortodoxie. Afară de aceasta biserică națională ceică părea la început că înclină spre ortodoxie. Goratz din Olmütz, unul dintre episcopii lor aleși, primi sfințirea sa întru episcop din partea arhierelui sârbesc. Acesta s'a desfăcut de biserică națională, ajunse pe panta religiunii libere și împreună cu vre-o câteva parohii în Moravia formează o comunitate ortodoxă cu confesiune ortodoxă, cu rit occidental în limba ceică. Patriarhul a delegat la Londra ca reprezentant permanent un exarch cu gradul de metropolit, căruia îi sunt supuse parohiile din Europa occidentală, și care să țină legătură cu bisericile din Apus. Pentru a face posibilă o înțelegere cu aceasta, Meletie a recunoscut valabilitatea sfințirilor anglicane. Mai departe patriarhul răuși să aducă în sfera influinței sale bisericile ortodoxe din statele mărginașe, precum și biserică

grecească din Statele Unite. Aceasta fu încredințată prin o convenție a superiorității, bisericii eline, care în vara anului 1924 după lungi dezbateri a renunțat la drepturile sale. Prin învoirea și aprobarea patriarhatului s'au înființat în Statele Unite o arhiepiscopie și trei episcopii pentru cei 200,000 Greci de acolo iar bisericii i s'a dat o constituție independentă, cu un institut teologic propriu în Astoria N. I.

Albanezii ortodocși — vre-o câteva sute de mii de suflete — au început din 1922 să se rupă de Constantinopol pentru a forma o biserică proprie, independentă. Episcopii greci fură alungați, iar cultul divin se ține în limba albaneză. În fruntea bisericii, care are patru episcopii, stă sinodul. Tratatulele cu Constantinopol au să pregătească o soluție pacinică a conflictului.

Și Patriarhul Meletie s'a nizuit a crea un organ unitar de sfătuire pentru bisericile ortodoxe. El a invitat toate bisericile să-și trimită reprezentanți în Iunie 1923 la o conferință în Constantinopol, pentru o desbatere a problemelor, cari numai împreună se pot rezolva, ca reformarea Calendarului, permiterea căsătoriei a 2-a și altele. Cu excepția unor patriarhate s'au învoit toate bisericile. În urmă se ivi ideea de a chema la un sinod ecumenic bisericile orientale. Asupra motivelor de amânare ne dă o lămurire epistola patriarhului din Belgrad, către cel din Alexandria. În ședința din 10 Dec. 1924 sinodul bisericii sârbești a constatat necesitatea unui astfel de sinod, însă a aflat, că toate problemele să fie aduse în o conferință premergătoare. Bisericile ortodoxe s'ar afla de prezent în o situație atât de nefavorabilă, încât unele din ele nici nu ar putea lua parte la un astfel de sinod. Pentru aceea biserica sârbească propune o consfătuire în Niș sau pe muntele Athos.

Evenimentele politice din Orient au îndreptat atențiunea asupra patriarhatelor din Ierusalim, Antiohia și Alexandria. Apusul era de părerea, că acestea ar fi numai niște umbre și trăiesc din gloria trecutului lor. Inșă viața lor constă din lupte grele interne, provocate mai mult de divergențe naționale.

Patriarhatului din Ierusalim aparțin 45,000 creștini, cu excepția câtorva greci, băștinași Sirieni de limba arabă. Această biserică în războiu a ajuns în situație financiară foarte grea. Ea primea din Rusia un mare ajutor financiar pentru îngrijirea locurilor sfinte din Palestina. Acest ajutor însă, împreună cu ve-

nitelile dela moștile lor din Rusia și Basarabia a încetat. Patriarhul a căutat și aflat sprijin în Statele Unite, Anglia și în România. Institutul teologic din Ierusalim, care fu închis din 1908, s'a putut din nou deschide. Aici e activ un învățător al bisericii episcopate din Statele Unite. Sirienii băștinași răpiți de spiritul democratic au ținut în Iaffa un congres și au pretins între altele și o altă compunere a autorităților bisericești și anume  $\frac{2}{3}$  sirieni și  $\frac{1}{3}$  greci, iar pentru fiecare biserică un senat bisericesc. Până acum au fost aproape excluși din ierarhie și conducerea bisericească. Pe lângă patriarhat ia parte la conducere fraternitatea dela mormântul sfânt, care constă din ca. 250 călugări.

Patriarhatul din Antiohia, al cărui titular locuiește în Damasc, a primit viață nouă după eliberarea de sub stăpânirea turcească. Acesta are 300,000 aderenți cari sunt sirieni cu limba arabă, afară de cei 25,000 greci. Partida reformistă pretinde o legătură amicală cu celelalte biserici, cărți religioase pentru catehizarea și luminarea poporului, înființarea unui institut teologic și o reformare a bisericii întregi. O activitate vie desvoaltă patriarhul din Alexandria. Lui îi sunt încredințate 100,000 de suflete, dintre cari  $\frac{2}{3}$  parte greci. Acesta s'a pus în legătură cu patriarhul din Ierusalim, pentru a ajuta și el la lucrarea mare și comună a creștinismului ortodox. În centrul acestor patriarhate apar reviste teologice.

La începutul secolului al XIX-lea Grecii au fost cei dintâi, cari după Muntenegreni și-au scuturat jugul turcesc. Obținându-și libertatea politică, s'a organizat și biserica lor ca națională și autonomă. Prin lărgirea granițelor țării în contul Turciei, ea deveni tot mai mare. Biserica însă nu s'a putut bucura de independența de stat, ceiace i-ar fi fost necondiționat necesar pentru o dezvoltare sănătoasă. Soartea ei a fost prea strâns legată de puterea statului și de partidele politice. În ultimele decenii au dispărut foarte multe greutăți, însă în trecutul recent a fost totuși jucăria partidelor politice. Episcopi și senatori superiori veniau și plecau cu guvernul. Acum biserica are o constituție, ea a devenit independentă de stat și indeosebi de partidele politice. Mirenii iau parte considerabilă la administrația bisericească. Un spirit puternic și sănătos de reformă există în cercuri largi. Indesebi pregătirea preoțimei are nevoie de o reformă temeinică. Meletie, ca metropolit în Atena a constatat,

că din 4195 de preoți inferiori grecești, a căror pregătire e cunoscută, 1708 au numai pregătirea din școala poporală, 1909 din școala medie, 323 din gimnaziu și numai 195 au cercetat institutul teologic, iar un număr mai mic universitatea. Influența unor astfel de preoți nu poate fi mare asupra poporului. După ce părăsesc școala, sunt siliți a se ocupa cu altceva, înainte de a se dedica carierei preoțești, căci ei abia cu 30 de ani se pot preoți. În celelalte state din Balcan se pare că nu stă mai bine pregătirea clerului inferior. Acum se purcede însă pretutindenea foarte energic. Îndeosebi în Grecia dorința unei reforme este generală. O revizuire a cultului divin, o corectare și simplificare a limbajului liturgic, îngrijirea predicii, independența economică a clerului sunt postulatele mai arzătoare.

Disolvarea monarhiei austro-ungare a dat o creștere considerabilă la două biserici în Balcani: la cea sârbească, și la cea românească. În regatul sârbesc, Iugoslavia, toți sârbii sunt la o altă. Înainte de războiu au fost desbinați bisericește. Muntenegru și Sârbia au avut biserici naționale independente, sârbii din Macedonia aparțineau patriarhului de Constantinopol, iar cei din monarhia habsburgică își aveau organizația lor bisericească. Toate acestea biserici sunt unificate din 1920. Vechiul patriarhat sârbesc a fost reînviat și această demnitate fu încredințată mitropolitului de Belgrad. Pe lângă universitatea din Belgrad s'a înființat o facultate teologică, și cinci seminarii preoțești stau în serviciul pregătirii de preoți harnici. Și aici resună strigătul după reformă. Se pretinde permiterea căsătoriei a doua pentru preoți reforma portului preoțesc etc. Biserica sârbească se află în înflorire, deși nu lipsesc greutăți mari interne. În decursul războiului mulți tineri și-au câștigat pregătirea lor teologică în Oxford și la facultatea catolică din Berna. Aceștia iau parte activă la lucrările bisericești și sunt în posturi înalte.

Poporul bulgar sângerează din mii de răni. Natural că suferă și biserica. Patriarhul din Constantinopol nu a recunoscut până acum autocefalia bisericii și o consideră ca șismatică. Această osândă însă nu o recunosc celelalte biserici ortodoxe și stau în comunitate bisericească cu ea. Și biserica bulgară și-a creat o constituție nouă și lucrează la o reformă internă. Și-a regulat pregătirea preoției. Pentru acest scop s'a înființat o facultate teologică pe lângă universitatea din Sofia. Preoțimea superioară și profesori de teologie și au făcut studiile lor mare parte în

străinătate în Rusia, în Germania și în Elveția. Și în biserica bulgară se nizuște după reforme ca în Grecia și în Sârbia.

Biserica ultimă, care și-a creat o organizație solidă, după învingerea multor greutăți, este cea românească. Românii ca și Sârbii înainte de războiu au aparținut diferitelor organizații bisericești, conform dependenței lor politice. Acum sunt toți românii într'un regat, la care s'au alipit Ardealul, Bucovina, Basarabia cu o populație covârșitoare română. Singuraticele cercuri mitropolitane nu au renunțat ușor la independența ce o aveau până acum, însă în urmă tot a reușit a le uni toate într'o organizație bisericească. Autoritatea superioară bisericească este congresul național-bisericesc. La acesta iau parte toți episcopii mirenii singuraticelor dieceze, precum diferite corporațiuni.

Congresul alege pe episcopi, o autoritate deosebită administrează averea bisericească și controlează întregul buget bisericesc. Pe lângă episcopi se află câte un consistoriu care se alege de cătră sinodul diecezan. După cea rusească, cea românească e acum cea mai tare la număr. Ea are ca 14 milioane de credincioși. Aceasta a fost cauza că sinodul în înțelegere cu ministerul cultelor a înființat un patriarhat. În această demnitate a fost așezat metropolitul din București. La actul festiv al denumirii, ca cea mai apropiată datorință a bisericii a accentuat noul patriarh înființarea de burse pentru viitorii preoți, reorganizarea facultății teologice din București înființarea unei academii pentru muzica orientală și clădirea unei catedrale monumentale, care sa fie un tezaur al artei din Europa orientală. Printr'o delegație deosebită a adus la cunoștință denumirea sa patriarhului ecumenic din Constantinopol. El a accentuat, că în constituție și învățătură nici o schimbare nu s'a făcut. Aceasta încunoștințare s'a făcut, ca prin patriarhul ecumenic să se aducă la cunoștința tuturor patriarhilor și bisericilor autocefale în forma aceasta se păstrează legătura și unitatea tuturor bisericilor ortodoxe de sub conducerea patriarhului ecumenic.

O activitate deosebită dezvoltă biserica românească pentru recâștigarea fiilor ei uniți cu Roma. Pentru acest scop s'a înființat o societate deosebită. (? Nota tr). Ca pretutindenea, așa și aici se observă o tendință reformătoare. Se mișcă îndeosebi preoțimea aranjând adunări în toată țara. Intre problemele tractate putem aminti: problema apostolatului din partea laicilor, introducerea

lui la sate și orașe, ridicarea preoției printr'o pregătire deosebită, reformarea facultăților teologice din Cernăuți și București. Chiar și călugării s'au întrunit pentru stabilirea unui program de reforme. Și ei pretind o pregătire mai bună prin întemeierea unui seminar special.

Călugăria în Balcan se află în mare criză. Mănăstirile sunt foarte slab împopulate, ele au de regulă numai atâția locuitori, câți se cer pentru administrarea lor; adevărata viață mănăstirească s'a restrâns la muntele Atos, unde toate națiunile își au mănăstirile lor.

Trecerea repede peste largul teren s'a încheiat. Că sub pătura la aparență petrificată a ortodoxiei zace ascunsă o profundă evlavie, o nizuință morală serioasă, un spirit de jertfă și o alipire credincioasă la Hristos și biserica Lui, aceasta au dovedit-o îndeajuns popoarele Orientului, în anii din urmă. Această evlavie și serioșitate se manifestă în Constituțiile nouă, create de aceste biserici, precum și în lucrările de reformă începute acum. Nu trebuie, să trecem cu vederea părțile umbroase în viața acestor biserici, însă nu avem nici un motiv a le scoate pe acelea prea mult la iveală. Ne bucură tendința acestei biserici de a căuta o înțelegere cu surorile ei din apus. De o unire deocamdată nici nu e nevoie să vorbim. Desvoltarea istorică a acestor biserici e atât de deosebită, contrastele naționale, culturale, politice, limbistice sunt atât de mari, încât la o unire deocamdată nici nu ne putem gândi. Însă nădejtile sânt justificate o înțelegere, precum și o atențiune reciprocă se poate susține.

În zilele acestea — la ziua de sf. Petru — se află la Londra patriarhul din Ierusalim și Alexandria, reprezentanții celui din Constantinopol, împreună cu delegații altor biserici ortodoxe, pentru a sărba împreună cu arhiepiscopul din Canterbury, cu episcopi și mireni ai bisericii engleze, aniversarea de 1600 dela sinodul prim ecumenic din Nicea. Dea D-zeu, ca această sărbare să devie un simbol al faptului, că bisericile Răsăritului și Apusului înțeleg tot mai mult a se considera biserici surori, egal îndreptățite.

Trad. de Dr. N. Terchilă.



## MIȘCAREA LITERARĂ.

**Feminism și Femenitate în lumina Evangheliei**, de *Preotul Pompei Morușca*, Sibiu. Tipografia Arhiepiscopiei, Prețul 30 Lei. — Mai toate problemele mari ieșite la suprafață după război și cari s'au impus în chip deosebit atenției conducătorilor sociali, au fost tratate în chip superficial, soluțiile propuse fiind prea simpliste și prea sumare.

Cu o ideologie unilaterală și lipsită de reazimul lăuntric al inspirației etice, era de altfel și greu să se aștepte o deslegare integrală și definitivă pentru atâtea probleme.

Se cereau pentru această preocupare profunde iluminări spirituale și o nelimitată și vibrantă sinceritate, deoarece aceste probleme făceau mai toate parte din vastul domeniu al apostolatului și de care nu te poți apropia cu o mentalitate oportunistă și cu pripa omului de expedient.

Din fericire toate problemele vitale puse în relief de necesitățile epocii noastre au fost atacate rând pe rând cu o infalibilă competență, și de misionarii Evangheliei.

Între aceste probleme stă pe primul plan și aceia a feminismului.

Iar între acești misionari, s'a încadrat cu un rar prestigiu părintele Pompei Morușca autorul lucrării de mai sus.

Sfinția Sa este un vechiu, cunoscut și priceput cercetător al chestiunilor care interesează viața noastră bisericească și activitățile ei practice.

La statornicia preocupărilor a adăogat întotdeauna luminile competenței sale apostolice.

Unul din roadele acestei culturi spirituale și ale acestui practicm creștin, este și cartea de care ne ocupăm aci.

Insuflețit până în ultima fibră a conștiinții sale de preot, de «idealul experienței creștine», Sfinția Sa a osârduit fără preget vreme de aproape 15 ani să *inducă* din bogata sa experiență pastorală normele cele mai sigure și mai verificate pentru realizarea unui creștinism viu și fecund pe tărâmul vieții sociale.

Poartă cu cinste paternitatea multor mișcări și directive atât în lăuntru vieții bisericești cât și în domeniul vieții sociale.

Asociației clerului «A. Șaguna» Sf. Sa i-a dat Statutele de organizare și i-a fost un credincios și entuziast secretar și membru; internatului arhiepiscopiei un neobosit părinte duhovnicesc, Soc. ortodoxe a femeilor române un pasionat susținător și propogandist, iar nouă tuturor celor ce am venit în contact cu sufletul său devotat la Rev. Teologică și aiurea, un inspirator și un colaborator neprețuit. Ortodoxia are fără îndoială în părintele Morușca un idealist *militant și competent*.

În lumina acestor sumare date scoase din activitatea sa de până acum, putem înțelege mai bine frumusețea și impor-

tanța scrierii de față, întrucât o putem plasa ca un moment de proeminență în continuitatea misionarismului său fervent.

Lucrarea ar putea fi împărțită în două secțiuni după felul preocupărilor pe care autorul însuși le pune în evidență — o parte în care sunt cuprinse orientări etice și sociale generale legate de însușirile deosebitelor tipuri de femei biblice schițate, și alta cuprinzând metode și indicațiuni cu caracter practic în vederea înfăptuirii prin femei a idealului creștin în societatea contemporană. Autorul critică sever feminismul ca manifestare nenaturală și denaturată a orgoliului femeiesc alimentat în doze mari de falsă ideologie a emancipării cu orice chip, nu atât de sub tutela bărbatului, cât mai ales de sub augusta cârmă a disciplinei morale și familiale, și interpretează episoadele din viața tuturor personalităților feminine întâlnite în Noul testament, în sens educativ moral și social, actualizând atitudinile și fizionomiile lor spirituale.

În ce lumină de contemporaneitate și de tragedă și imediată realitate ne apar toate chipurile de femei biblice din schițele sintetice și evocative, făcute cu atâta talent de păr. Morușca!

«Sfânta Fecioară și Maică, duloasele mironosițe, femeia cea gârbovă văduva săracă și cucernică, femeia din Canaan Marta și Maria, Sft. Ana prorocita, femeia samarineancă, Maria Magdalena, Veronica, Tavia» etc.

N'au fost neglijate nici chiar cele cu situații morale dubioase ca «femeia adulteră, Irodiada, Sifra etc. Și toate aceste zugrăviri spirituale sunt lucrate în infinita și luminoasă perspectivă a Evangheliei și a sfintelor ei învățături coborâte cu toate elementele lor de sugestie etică în raporturile vieții moderne.

În partea a doua sunt schițate preocupările pentru «*asociațiile feminine*» subliniind marea misiune a Societății Ortodoxe a femeilor române; se arată urgenta nevoie a înființării *cercurilor biblice* pentru trezirea *interesului religios* și pentru crearea *mediului creștin*, datorită de a organiza *conferențe și festivaluri religioase, leapăne, grădini de copii, cămine școlare și asociații pentru protecția tinerețului școlar școale de gospodărie casnică, căminuri pentru ucenice, școale și căminuri, pentru servitoare, orfeline, aziluri pentru bătrâni, aziluri pentru bețivi etc.*

Atacă marea problemă a *apostolatului în cazarmă* și închisorii și tragica problemă, care poate fi socotită ca punctul nevralgic și compromițător al civilizației contemporane, *problema prostituției*, pentru toate aceste obligatorii preocupări morale și sociale, propunând soluții inspirate și formulând desiderate foarte sugestive.

Lucrarea păr. Morușca este deschizătoare de zări nouă pentru misionarismul ortodox și o revelație pentru idealismul femeilor române.

Autorul a înfipt un stindard de biruință spirituală pe vârful fortărețelor moderniste atât de primejdioase și atât de inexpugnabile în aparență, verificând cu belsug de experiențe profunde putere de însuflețire de orientare și de renaștere care se revarsă în prisosuri de vitalitate sufletească pentru lume, din paginile sfintelor Evanghelii.

Părinții profesori de religie dela școalele de fete, vor găsi în lucrarea Păr. Morușca fecunde îndrumări pentru opera lor educativă.

Dumnezeu să-i călăuzească luminoasele sale povețe creștine spre cât mai multe conștiințe românești și să le sporească rodul lor spiritual însutit.

Prof. Dr. Gr. Cristescu.

**Stefan Meteș: *Relațiile mitropolitului Andreiu Șaguna cu Românii din Principatele Române.*** («Biblioteca Semănătorul» Nr. 97. Arad, Editura librăriei diecezane. Prețul 5 Lei).

Măreța figură a mitropolitului Andreiu Șaguna a tentat condeiul tuturor istoriografilor români. Dl Ștefan Meteș, unul dintre ultimii sosiți pe câmpul nesfârșit al cercetărilor trecutului românesc, nu putea să nu-și îndrepte ostenele spre multiplă activitate a marelui arhiepiscop. Cu prilejul aniversării de 50 ani dela moartea mitropolitului Șaguna (în 1923), dl Ștefan Meteș a scris studiul de față. În care ne înfățișează relațiile pe care le-a avut Șaguna cu toți fruntașii vieții bisericești, culturale și politice din România.

Din aceste pagini, figura lui Șaguna ne apare cu toată grija ei de fiecare zi pentru interesele superioare ale neamului nostru și ale bisericii noastre străbune.

Din scrisorile adresate capilor bisericii românești de peste Carpați și altor Români de bine, se vede imensa râvnă ce o punea Șaguna în serviciul culturii românești.

Aceste contribuții aduse de dl Ștefan Meteș istoriografiei românești trebuiesc cunoscute de toți aceia, cari se interesează de trecutul neamului nostru și de figurile istorice cari ne au pregătit desrobirea.

**Prof. Dr. Gr. Cristescu: *Perspective sociale și culturale în lumina Evangheliei.*** («Biblioteca Semănătorul» Nr. 87—89, Arad. Prețul 15 Lei).

În atmosfera de ticăloșie în care trăim de pe o zi pe alta, cartea această a entuziastului profesor dela Academia «Andreiană» din Sibiu, vine ca o largă, puternică undă de aer tare și proaspăt de munte. Simțim frumusețile ținutului din care a pornit, ca o călăuză sigură spre odihnitoare limanuri spirituale.

Semănător, pe ogoarele nesfârșite în cari primul semănător divin a fost Isus Hristos, — acest modest ucenic român al Celui

născut în iesle, ne întinde mâna să ne conducă pe drumuri lungi sub soarele vecinic al evangheliei.

Scrisul Păr. Cristescu e razim și călăuză. Cartea d-sale e ca o apă întăritoare care îți astâmpără setea și-ți dă nouă puteri în luptele vieții.

Preoții, învățătorii și toți intelectualii orașelor și satelor noastre vor găsi în sfârșit o carte dintre acelea cari ne trebuie.

\*

**Henric Ibsen: *Peer Gynt***, în românește de *Adrian Maniu* («Cartea Vremii», colecție enciclopedică îngrijită de Nichifor Crainic Editura Fundației Principele Carol). București 1925. Pag. 228. Prețul 30 Lei.

Prin traducerea lui «Peer Gynt», puternica dramă ibseniană, dl Adrian Maniu — dramaturg și el — îmbogățește literatura română cu o carte prețioasă. Traducerile bune sunt rare. Mai întâi fiindcă trebuie să ști alege, apoi fiindcă trebuie să ști traduce. Dl Maniu a învins ambele greutăți.

D-sa nu e robit de text nici de fantazia poetului. Și-o are pe-a sa. De aceea *cretază* uneori din nou. Și limbă și imagini. Limbă de o frăgezime de aier de munte, imagini de o plasticitate picturală. Toată personalitatea sa poetică și a sălășluit o în această traducere, care i va spori renumele câștigat prin opera poetică originală a d-sale.

Simpaticul tipar îți îmbie și mai insistent cartea, care e a tuturor vremilor.

N. C.

\*

Dela editura *Herder & Co. din Freiburg*, în Breisgau am primit un număr de cărți, de valoare educativă și de o prețioasă îndrumare religioasă, pe cari preoțimea noastră le poate utiliza cu bun folos în misiunea pastorală. Spațiul restrâns nu ne îngăduie decât scurte dări de seamă, cari dacă și nu stau în raport cu valoarea cărților, sunt totuși indicații suficiente pentru cei ce se simt îndemnați a și le procura.

**Lumini aprinse.** (Die brennende Leuchte). Gânduri pentru înnoirea duhovnicească, de *Georg Timpe*, P. S. M. secretarul general al «Reuniunii sf. Rafael». Pag. XII și 90, Prețul M. 2'40.

O broșură de îndemnuri și exerciții religioase, întocmite pe 5 zile, cu meditații, cetiri biblice și rugăciuni mișcătoare, menite a trezi pe orice creștin la conștiința datoriei, de a-și face măcar odată pe an examinarea lăuntrică a vieții sale.

\*

**În primăvara vieții.** (Vor dem Sommer). O carte pentru viitoarele soții, de *Heinrich Fassbinder*, Pag. VIII și 200. Prețul leg. M. 3'60.

Cartea este scrisă anume pentru fetițele mai răsărite ale clasei culte. Autorul, întemeiat pe experiențe de ani îndelungați,

în conversații cu elevele unei școli de fete și ale unei școli normale de fete, tratează problema autoeducației, în anii hotărâtori ai adolescenței. Se lămurește problema de filosofie creștină, de dezvoltare a personalității în spirit creștin și de viață socială, îndrumată pe urmele lui Hristos.

**Scurtă introducere în Noul Testament** (*Kurzgefasste Einleitung in das Neue Testament*), de *Dr. Joseph Lickenberger*, profesor de Teologia Noului Testament la universitatea din München. Ediția a III-a și a IV-a, îndreptată, pag. XIV și 148. Prețul M. 3'20.

Profesorul de exegeză, cu bun nume, cuprinde în lucrarea sa rezultatele cele mai nouă ale cercetărilor asupra canonului și a textului Noului Testament cum și asupra cuprinsului și originii cărților N. T. «Introducerea» se înfățișează cu aparat științific care cercetează și tratează întreg Noul Testament și toate părțile lui singuratece. Exprimarea concisă înlesnește cuprinderea de material mult, în spațiu restrâns. Literatura, amintită în legătură cu fiecare parte, nu e prea vastă, dar selecționată așa fel, încât orientează suficient asupra celor mai de seamă lucrări, în vederea unei cercetări mai ample.

**Din filosofia rugăciunilor bisericesti** (*Gebetsweisheit der Kirche*). Citiri în legătură cu rugăciunile din Dumineci și sărbători, de *Leo Woloert*. Pag. VIII și 274. Prețul M. 5'60.

Autorul scoate pentru fiecare din citirile, — mai bine zis, meditațiile sale, — un text mai concentrat dintr'o rugăciune și-l analizează, restrângând lumină și orientare asupra câte unui adevăr religios. Pilde bine alese sprijinesc expunerile, și trezesc îndemnuri și înălțări sufletești.

**Liturgia și sufletul feminin**, de *Athanasiu Wintersig*. Pag. XVI și 146. Prețul leg. M. 2'40.

Cartea face parte din seria de publicații «Ecclesia orans», care urmărește introducerea și familiarizarea credincioșilor cu spiritul Liturghiei. În mijlocul decăderii morale a vremii, în care suferă mai ales femeia, cartea acesta li vine întru ajutor, desprinzându-se din ea idealul religios, cu putere de renaștere.

În introducere se tratează despre biserică, cu trupul lui Hristos, ca mireasă a Lui, despre viața dumnezeiască în biserică și în tainele sfinte; apoi despre femeie și bărbat în ordinea vieții creștinești, despre preoție, diaconie și situația femeii în biserică din punct de vedere etic etc.

În continuare e privită femeia ca fecioară, ca soție în căsnicie, ca mamă, făcându-se încheierea cu zugrăvirea Fecioarei Maria, în maternitatea sa spirituală, ca tip al bisericii și în raport cu femeia-soție.

Intreaga problemă feminină e pusă în legătură cu liturghia ca mijloc de înălțare și e luminată în spiritul legii creștine.

**Margareta de Stuttgart.** Povestire istorică, de *Konrad Künzel*. Pag. IV și 360. Prețul leg. M. 6'80

Preotul Confesor al fecioarei Margareta de St., — ori cum obicinuit se pomeneste: Margareta de Luxemburg, — povestește cu duioșie, în înfățișeri emoționante, peripețiile de viață ale unei fetițe, care scapă dela casa părintească, ca să-și închine viața slujbei Domnului nostru Isus Hristos. Margareta este un personaj istoric, a cărui amintire trăește vie între credincioșii catolici ai patriei sale.

Lectura cărții îmbie un neprețuit reazăm de edificare sufletească.

**Drumul unei vieți și opera ei.** (Lebensweg und Lebenswerk). O viață de profet modern, de *P. Aibert Maria Weiss*, Pag. XIV și 500. Prețul leg. M. 10.

Părintele Weis, om înaintat în vârstă, decenii dearândul a petrecut cu ochiu atent și cu adâncă pătrundere frământările vremii și nu odată și-a ridicat cuvântul pentru buna lor îndrumare, îndeosebi în lucrarea sa «Apologia creștinismului».

În cartea de acum expune experiențele și observațiile sale, cari încep cu anul 1848, când prind putere ideile democratice și se încheie cu afirmarea «Democrației creștine». În centrul mișcărilor stă activitatea profetică a autorului, dându-și contribuția personală la deslegarea feluritelor probleme, ce s'au ridicat la suprafață.

În special se ocupă de Bavaria, între anii 1870—1890 din punct de vedere social, religios și politic, în care timp, autorul și-a dezvoltat activitatea sa apologetică. Apoi arată cum, împotriva voiei sale a fost prins în curente sociale și religioase, cari au primit din încrucișările tendințelor moderne și modernizante. Partea aceasta îmbrățișează îndeosebi Austria și Roma. Expunerile autorului, nu sunt o autobiografie, ci, pe lângă ideile lui dau caracterizări concise asupra personalităților istorice ale vremii, cu cari a venit în atingere și a avut legături mai intime.

**Muzica bisericească și poporul.** (Kirchenmusik und Volk) de *Vilhelm Weitzel*. Pag. X și 220. Prețul leg. M. 6'20.

Cântarea bisericească, în legătură cu sfințele slujbe, are cea mai mare importanță pentru educația sufletului religios. În biserica catolică cântarea e sprijinită de muzică instrumentală și în special de orgă, care a luat avânt deosebit.

Autorul cărții pune în mâna celor ce se ocupă de muzica bisericească catolică un manual de instrucție teoretică și de în-

demnuri practice, tratând chestiunea din punctul de vedere al artei și al dezvoltării istorice, ca muzică bisericească liturgică.

Cartea e menită pentru masa largă a poporului, dar face serviciu prețios și instructorilor în muzica bisericească ca și preoțimii căreia îi dă material potrivit pentru predici, în legătură cu cultul divin.

**Felul de cugetare și vorbire al poporului.** (Des Volkes Denken und Reden) de *Joseph Weigert*, preot în Mockersdorf, Pag. IV și 108. Prețul M. 3.—.

Ca și la noi se întâlnește și aiurea marele neajuns al vieții publice, că cei cari își asumă dreptul de a vorbi în numele poporului și de al cărmui, adeseori nu-l cunosc în viața lui intimă și nu caută să pătrundă în mentalitatea lui. De aici pornesc părerile greșite și adeseori disprețul pentru «poporul incult, sălbatic, superstițios...».

Un adânc cunoscător și cercetător asiduu al poporului său țaran este preotul Weigert, care prin cartea, de care ne ocupăm, continuându și cercetările etnografice, orientează cu temei pe ori cine vrea să adâncească viața poporului dela țară, felul de gândire, de exprimare și de acțiune al țărănimii.

Autorul îmbie principii călăuzitoare și pentru ceice se ocupă de educația țaranului și, întrucât viața țărănimii de prețutindenea are foarte multe nuanțe asemănătoare, preoțimea noastră găsește în expunerile autorului prețioase orientări, pentru activitatea sa pastorală.

**Dezvoltarea învățământului biblic-istoric.** (Neugestaltung des Biblischen Geschichts-unterichts) pentru clasele superioare ale școlii populare, cu o lecție model: Isus și femeia Hananiacă, de *Paul Bergmann*, director școlar. Pag. IV și 40. Prețul M. 1'20.

*Pr. P. Morușca.*

## CRONICĂ BISERICESCĂ-CULTURALĂ.

**Solemnitatea așezării în scaun a celui dintâi Patriarh ortodox al României.** Sâmbătă 31 Oct. la orele 7 seara s'a oficiat la catedrala Sf. Patriarhii Vecernia și Utrenia la care au asistat Prea Fericitul Patriarh împreună cu toți ierarhii Țării și un foarte mare număr de preoți și credincioși.

Duminecă 1 Noemvrie s'a săvârșit slujba Sf. Liturgii la care au participat în afară de cler și popor toți înalții demnitari ai Statului.

La orele 10 $\frac{1}{2}$ . Cortejul a pornit din curtea patriarhiei la palatul regal.



În sala tronului se aflau delegații, bisericilor surori, miniștrii țării, reprezentanții streini și reprezentanții corpurilor constituite.

La orele 11 d. *Ministru Al. Lapedatu*, în prezența Majestăților Lor Regale și princiare a citit decretul regal de întărire a Dr. Miron Cristea Mitropolit Primat în scaunul de patriarh al României.

*M. S. Regele* a înmănat cârja patriarhală îmbrățișându-se cu Prea fericitul Patriarh.

*Prea fericitul Patriarh* într'o înălțătoare cuvântare a tras liniile mari ale unei activități culturale și filantropice pe care biserica trebuie s'o săvârșească fără întârziere ca o continuare a clasicelor ei tradiții culturale și filantropice în numele lui Isus Hristos.

*Suveranul* a răspuns vibrant și sintetic arătând solidaritatea spirituală care a existat și există între biserica ortodoxă și neamul românesc și făcând apologia misiunii culturale a bisericii noastre.

După terminarea ceremoniei dela palat, Prea Fericitul Patriarh a fost condus în procesiune la Patriarhie însoțit de un numeros cortegiu alcătuit din delegații bisericilor ortodoxe, din membrii Sf. Sinod, miniștrii țării și delegații eparhiilor și încadrat de câte 2 plutoane de elevi ai școalelor militare. Corurile Facultății de teologie și ale celor 2 seminarii din București cântau alternativ: «Pre Stăpânul Patriarhul nostru Miron, Doamne îl păzește întru mulți ani!». De-o parte și de-alta pe tot parcursul cortegiului corurile tuturor școalelor din București cântau: «Pre Stăpânul Patriarhul nostru Miron, Doamne îl păzește!». Am trăit clipe înălțătoare. Ortodoxia triumfa în conștiința neamului nostru! La Patriarhie s'a oficiat un Te-Deum.

*P. S. Episcop Grigore* al Aradului a rostit ectenia trezind o profundă emoție în sufletele credincioșilor.

*I. P. S. Mitropolitul Pimen al Moldovei* a adus sfințele odăjdii patriarhale.

*Dr. Ministru Al. Lapedatu* a citit decretul regal de așezare în scaun după care *I. P. S. Mitropolit al Moldovei* a rostit formula de consacrare: «*Vrednic este!*».

Au urmat cuvântările omagiale ale *I. P. S. Mitropolit Pimen*, *Ioachim*, *Dositeos*, *Policarp*, *Emilian*, *Antonie*, *Neofit* și *Dionisie*.

*Prea fericitul Patriarh* răspunzând tuturor evoacă momentele mai însemnate din îndelungata Sa lucrare pastorală care s'a desfășurat entuziastă și statornică între hotarele României întregite.

La orele 1 $\frac{1}{2}$  invitații oficiali au trecut în Camera deputaților unde s'a servit un dejun, dat în cinstea Prea fericitului Patriarh, de Ministerul cultelor.



*Di Ministru Al. Lapedatu* a arătat marile merite ale Prea fericitului Patriarh, urându-i mulți și fericiți ani.

*I. P. S. Mitropolit al Ardealului* scoate în relief senzul solemnității spunând că sărbătoarea aceasta este a tuturor bisericilor ortodoxe; salutând pe toți reprezentanții bisericilor surori spune că niciodată în istoria Românilor nu s'au întâlnit la o altă reprezentanții tuturor bisericilor ortodoxe ca acum.

Biserica ortodoxă română e însuflețită de idealul ridicării bisericii ortodoxe din întreaga lume la vechea ei glorie.

Inchină pentru prosperitatea ei.

*I. P. S. Mitropolit Ioachim al Calcedonului* arată în cuvinte simțite bucuria cea mare pe care a simțit-o biserica pe care o reprezintă, când a primit vestea ridicării la rangul de patriarhie a bisericii române.

*I. P. S. Mitropolit Pinen* destăinuște vechea prietenie cu Prea fericitul Patriarh încă dinainte de războiu și-i urează mulți ani!

*Di I. C. Brătlanu* Primul Ministru al țării, vorbind în numele credincioșilor din Eparhie îi urează «ca toată viața să merite numele de Prea Fericit pentru binele Bisericii și neamului nostru».

*Prea Fericitul Patriarh* răspunzând tuturor vorbitorilor cari l-au înconjurat cu atâta dragoste, urează ca iubirea aceasta de care a fost împărtășit să se rețină asupra neamului nostru întreg. La orele 5 a avut loc un foarte reușit concert religios dat în sala Ateneului de Soc. Muzicală «Carmen» sub conducerea maeștrilor Chiriac și Cucu.

Seara M. S. Regele a oferit un banchet la palat în cinstea înalților prelați streini.

*Luni 2 Nov.* la orele 9 Prea fericitul Patriarh a primit felicitări dela deosebiți reprezentanți ai corpurilor constituite împărtășindu-le înalta Sa binecuvântare patriarhală.

*La orele 3<sup>1/2</sup>* a fost recepție la Soc. Ortodoxă națională a femeilor române, iar a doua zi a avut loc o conferință a tuturor reprezentanților bisericilor ortodoxe la care s'au discutat diferite probleme actuale.

\*

Un mare act istoric s'a săvârșit. Solemnitatea a trecut. Marile nădejdi înflorite în aceste clipe înălțătoare își așteaptă acum toată căldura iubirii și devotamentului nostru ca să rodească însutit în sufletul neamului nostru și în Biserica lui drept slăvitoarea. Bisericele ortodoxe surori ne au dovedit cu prisos iubirea, încrederea și prețuirea lor. Doamne, zjută-ne ca să ne arătăm vrednici de darurile Tale și de chemarea ce ne-ai încredințat acum și pururea!..

**Pelerinajul nostru.** Visul care în timpul din urmă ne alina clipele vieții, s'a realizat: peste 150 de credincioși — preoți și mireni — în frunte cu înțeleptul nostru părinte duhovnicesc, *I. P. S. Mitropolit Nicolae* au cercetat locurile sfinte... au călcat pe pământul sfințit de pașii Mântuitorului, și-au evocat clipele Patimei Lui izbăvitoare și I s'au închinat cu evlavie pe care ți-o inspiră piatra de care și-a zdrelit ghenunchii..

Cei peste 150 de pelerini vor ferici de-apururi clipa în care s'au hotărît să facă acest drum de închinare. Căci zestrea spirituală adusă din îndepărtatul Răsărit va fi cel mai scump tezaur pe care l-au visat vr'odată.

S'a cercetat: Constantinopolul (Patriarhia, Bis. Sf. Sofia, ș. a.) Iaffa, *Ierusalimul* (Bis. Sf. Mormânt, Drumul Crucii, Sionul, Lacul Siloam, Scăldătoarea Vitezdei, grădina Getsimani, Eleonul, Patriarhia ș. a.). Vifleemul, Râul Iordanului, Marea moartă, Ierichon, Betania (Mormântul lui Lazăr), Fântâna lui Iacob, Muntele Taborului, Lacul Tiberiadei, Capernaumul, Nazaretul, — cu un cuvânt toate locurile mai însemnate de cari este legată opera mântuirii neamului omenesc.

În ziua Sf. Cruci la Sf. Mormânt s'a săvârșit liturghia patriarhală (au slujit și *I. P. S. Mitropolit Nicolae* și *P. S. Episcop Iustinian Teculescu*). Pelerinii cari se mărturisiseră, s'au cuminecat.

Aproape pretutindeni — prin biserici și capele — s'au făcut slujbe sfinte cu citirea Sf. Evanghelii, cu tâlc și îndemnuri bune — drept pregătire spirituală. La Iordan sfeștanie, cu stropirea credincioșilor. Pelerinii s'au scaldat în apele Iordanului.

Cu sufletele înfiorate de atâtea impresii sfinte, s'au pogorit apoi în Egipt — cercetând Alexandria, Cairo și Valea Nilului, cu Piramidele și Sfinxul. În Cairo *I. P. S. Mitropolit Nicolae* a fost primit de *M. S. Fuad*, Regele Egiptului, și distins din partea acestuia cu «Marele cordon al Nilului».

Pelerinii au fost întâmpinați pretutindeni cu multă atenție și prevenire.

După un drum de sfântă reculegere ei s'au întors acasă cu cele mai frumoase impresii și inspirații, cari nu vor întârzia să rodească în viața lor. Acesta a și fost rostul pelerinajului să sporească oastea lui Hristos și a dreptmăritoarei sale Biserici.

\*

**Apostolatul studențimii noastre.** Manifestările artistice și intelectuale ale studențimii dela Academiiile noastre teologice (Sibiiu, Cluj, Oradea), desfășurate sporadic în anii din urmă sânt o dovadă, că duhul misionarismului pătrunde tot mai mult în conștiința preoțimii noastre de mâine.

Clericii noștri au reluat bunul obicei de a descinde, în zilele de Dumineci și sărbători, prin satele și orașele noastre,

ducând în cântecele, vorba și purtarea lor solia Evangheliei lui Hristos.

O pildă de frumosul apostolat ce-l săvârșesc acești tineri, cari vor fi conducătorii duhovnicești ai satelor noastre, este festivalul dat în Brașov de clericii Academiei «Andreiane» din Sibiu, în ziua de 25 Octombrie a. c. Iată ce scrie «Gazeta Transilvaniei» despre acest festival:

Micul, dar disciplinatul și bine încheșatul cor, a avut prestațiuni de adevărată artă, știind să stoarcă aplauze de apreciere și admirație, prin programul frumos și bine ales al bucăților cântate și executate cu măiestrie. S'au cântat bucăți din Porumbescu, Kreutzer, Bena, Popovici, Vidu, Vasilescu etc. A plăcut mult în special balada «Iancu». Dirigintele student în teologie, Ioan Brânzea, a arătat multă pricepere și energie în conducerea corului. Intercalația conferinței dlui profesor Colan, a fost o bună idee, iar subiectul ei, «Biblia și intelectualii noștri», a fost cum nu se poate mai bine ales. Publicul auditor a urmărit admirabilele expuneri ale distinsului profesor Colan, cu atenție încordată. D-sa ni-a arătat monumentala importanță a Bibliei, cartea cărților, cartea vieții, cea mai genială și utilă operă literară, istorică și culturală a omenirii. Conferențiarul a relevat unilateralitatea mecanismului și a materialismului, distrugător chiar al vieții sufletești și superioare culturale. Acest fapt a fost de altfel dovedit și de diverși savanți, ca d. p. de filosoful german O. Spengler, în senzaționala sa operă «Crepusulul occidentului» (Untergang des Abendlandes). Deci înapoi la cultivarea vieții sufletești, înapoi la izvoarele eterne ale Bibliei, care nu ar trebui să lipsească din casa nimănui și fără de care nimeni nu se poate numi om cult. Conferențiarul a fost viu felicitat, și li s'a mulțumit tuturor, în numele publicului adunat, prin graiul dlui protopop Dr. I. Blaga.

\*

**Serbările dela Iași.** Duminecă și Luni (11 și 12 Octombrie a. c.) Iașii bătrâna și glorioasa capitală a Moldovei, a fost teatrul unor solemnități de o epocală însemnătate. România dreptmăritoare a avut un întreit praznic: Comemorarea sinodului ecumenic dela Niceea (325), a sinodului quasi-ecumenic dela Iași (1642) în care s'a discutat și s'a primit «Mărturisirea ortodoxă» a învățatului mitropolit — moldovean de neam — Petru Movilă al Kievului, și inaugurarea palatului justiției.

A participat o lume imensă: Familia regală, înaltul cler, membri guvernului, înalții demnitari de stat și o mare mulțime de credincioși din toate laturile țării.

Sf. Sinod a ținut cu acest prilej ședința festivă. S'au rostit cuvântări solemne, (I. P. S. Mitropolit Pimen al Moldovei, P. F. Sa Patriarhul Miron, I. Lapedatu, ministru al cultelor) relie-

fându-se rostul superior al Bisericii ortodoxe în viața neamului românesc, precum și strălucitele ei perspective.

### *Cuvântarea M. S. Regelui:*

*Creștinesc și înălțător lucru s'a făcut împreunându-se astăzi pomenirea sinodului I dela Niceea cu amintirea soborului adunat la Iași în prea frumoasa mănăstire a lui Vasile Lupu Voevod, acel puternic apărător al Bisericii, prin îngriirea celor doi cinstiți filii ai Moldovei: Marele Mitropolit al Kievului Petru Movilă și înțeleptul cărturar Varlaam, Mitropolitul Moldovei.*

*Ca drept cuvânt al vrut să arătați prin aceste sărbări, măreția acestui însemnat moment din istoria Bisericii creștine când s'a statornicit unitatea credinței, precum și partea de contribuție a Bisericii române în lupta pentru buna îndrumare a creștinătății în Răsărit. Biserica a luminat și a mângăiat sufletele în cursul secolelor, întărind totodată prin activitatea sa ideea de ordine și disciplină, care dă putere temeliei statelor. Iar poporul român, peste care au bătut atâtea valuri ale păgândățiilor, sub aripile Bisericii și-a căpăstosit ființa și caracterul național.*

*Vă mulțumesc dar că Ne-ați dat prilejul să luăm și noi parte la această însemnată sesiune a sfântului Sinod al Bisericii române, pentruca la rândul Nostru să preanărm aceste fapte sfinte din trecutul Bisericii creștine.*

*Și fiindcă slujitorii Bisericii, se roagă în toate zilele pentru unirea credinței, iar în fața altarului zic: Pace tuturor, atunci când binecuvintează poporul, să nădăjduim că amintirea unor timpuri, în care toată creștinătatea era unită, va scoate la iveală din adâncul sufletelor noastre, iubirea care unește inimile și sporind izvorul de fapte bune aduce împăcarea în lume, după legea dată nouă de Mântuitorul Isus Hristos.*

*Iar amintirea faptelor bune și frumoase ale înaintașilor noștri să ne dea îndemnul pentru păstrarea a tot ce avem bun din moși, strămoși, pentru întărirea familiei, a școlii și a bisericii, căci altfel am rămâne dezarmați sufletește în fața vânturilor de pălimi și neorânduelli.*

*Mulțumind Atotputernicului, că ne-a învrednicit a prăznui astăzi această sărbătoare, să-l rugăm cu umilință să coboare asupra-ne harul său înălțând în sufletele noastre duhul păcii și al trăllei. Iar Biserica să fie cetatea neînvingătoare.*

A doua zi, Luni, dimineața la orele 9 tot clerul, autoritățile și mii de cetățeni s'au adunat la biserica Sf. Spiridon formând un strălucit cortegiu, în frunte cu P. F. S. Patriarhul Miron, toți mitropolitii, episcopii, arhieriei și mai multe sute de preoți.

În sunetul clopotelor tuturor bisericilor din oraș și a cântecelor religioase executate de corul catedralei mitropolitane și ale diferitelor instituții, cortegiul străbate străzile Unirii, Piața Unirii, o parte din Cuza Vodă și o parte din Ștefan cel mare până la mitropolie. Aici s'a făcut slujbă dumnezeiască, după

care au urmat conferința P. S. episcop Vartolomeu al Râmnicului — și alte cuvântări.

Seara o parte din ierarhi, cler și popor mult, a plecat în pelerinaj la mănăstirea Secu, unde s'a săvârșit un parastas la mormântul marelui mitropolit cărturar Var'aam. *Neculce.*

## NOTE ȘI INFORMAȚII.

P. S. Visarion, episcopul Hotinului, se plânge într'un referat către sf. Sinod — publicat în câteva gazete — că biserica noastră nu e bine reprezentată peste hotare, că misiunile menite să ne reprezinte biserica noastră în afară se alcătuiesc în pripă și rău și apoi se pradă banii țării cu misiuni bisericesti inutile, cum a fost cazul recentului congres dela Stockholm. «Chestiunile ce s'au dezbătut la acel congres — zice P. S. Visarion, — oricâtă inflație de vorbă și scris li s'ar adăoga — nu au pentru biserica noastră o însemnătate așa de mare, încât să fi trebuit trimiterea unei delegații atât de numeroase și alcătuită din membrii ca II. PP. SS. Lor Mitropolității Ardealului și al Bucovinei, conveniți a lua parte numai la adunări mult mai superioare».

Rezervele P. S. episcop Visarion ne miră cu atât mai mult cu cât congresul dela Stockholm a fost judecat — și cu drept cuvânt — de presa mondială, ca unul dintre cele mai mărețe evenimente din istoria mai nouă a Bisericii creștine. Unii au mers așa de departe în aprecierile lor încât l-au asemănat cu soborul dela Niceea. El a întrunit tot ce are protestantismul mondial mai erudit și mai select, plus un mare număr de delegați ai Bisericilor ortodoxe (inclusiv de curând adormitul întru Domnul patriarh octogenar al Alexandriei). În el s'au dezbătut cele mai mari probleme cari frământă astăzi umanitatea creștină. Și în el s'au cristalizat soluții menite să dea o nouă, *cu adevărat creștină*, orientare culturii omenești. Gradul ierarhic nu e singurul criteriu de apreciere a personalităților. Credem totuși, că la congresul dela Stockholm nu putea fi trimis oricine. Delegația de sub conducerea I. P. S. nostru Mitropolit Nicolae n'a adus țării și bisericii noastre decât cinste și prestigiu. Dacăm face noi această constatare, poate ni s'ar lua în nume de rău — bănuim că vorbim «pro domo». A făcut-o însă presa străină, și încă în termeni foarte elogioși.

Mărturisim deci cu regret, că P. S. Visarion se găsește într'o foarte puțin ibseniană izolare, atunci când spune că «cu acelaș fond cheltuit iarăș zadarnic (!) la acest congres se putea trimite o altă misiune, care ar fi împlinit un rol mult mai însemnat, și anume: strângerea legăturilor dintre Biserica noastră și Bisericile surori ortodoxe din jurul țării noastre».

Evenimentele din urmă (Pelerinajul la locurile sfinte și vizitele patriarhale) sânt o mărturie concretă, că Biserica noastră e conștientă și de necesitatea subliniată de V. S. Visarion: solidarizarea ortodoxismului. Incheiem deci cu vorbele Scripturii celei Sfinte: Acelea se cade a le face, iar acestea a nu le uita.

\*

Un alt preot care-și zice Ionescu dela Nămăești, ține de cuvîntă să judece și Sf. Sa congresul dela Stockholm. Și-l judecă dela înălțime Vaticanescă... N'am avea nimic de zis cu privire la părerea părintelui Ionescu despre congresul dela Stockholm părere care-ți smulge involuntare zimbete, ori cel puțin gesturi de compătîmire.

Ceeace ne mîhnește este faptul, că părintele dela Nămăești a fost în stare să împoarăse Biserica ortodoxă — care-l adăpostește încă — și pe ierarhii săi cu o ploaie de attribute, pentru cari chiriarhul său ar avea tot dreptul să-l întrebe de sănătate...

Dintr'un firesc simț de bunăcuviință noi nu reproducem florile de stil și de cugetare nămolosă, publicate de părintele Ionescu în «Neamul Românesc» al dlui Iorga și reproduse, cu atîta entuziasm, de «Unirea» târnăveană.

Am avea totuși un sfat frătesc: Părinte Ionescu, dacă pentru sf. Ta «bietul ortodoxism» e prea «oriental» și prea «degradant» și dacă pentru dta numai «catolicismul are prestigiul și autoritatea eternei organizări etc. etc.», ai cel puțin onestitatea de a-ți lămuri situația eclesiastică și nu mai stărui în fariseica situație de a voi să slujești în acelaș timp și lui Dumnezeu și lui Mamonna...

\*

Bunul nostru prietin și tovarăș de muncă pâr. *Pompei Morușco*, directorul oficiului statistic mitropolitan, a primit de curând tonsura monaha'ă la mănăstirea Hodoș-Bodrog, din partea P. S. Episcop al Aradului. Intrat în călugărie, a primit numele de *Pollcarn*.

Părintele Morușca este una dintre cele mai dinstinse figuri ale preoțimii noastre ardelen. Ani de-arîndul și-a pus, cu o rară jertfelnicie, lumina și experiența sa bogată în slujba Bisericii și a neamului. Hărnicia lui s'a resimțit pretutîndeni: În administrația bisericească, al cărei cunoscător iscusit este, la asociația clerului «Andrieu Șaguna», al cărui secretar a fost, la «Revista Teologică» al cărei stîlp puternic credem că va rămănea și de aci înainte, la gazeta populară «Lumina Satelor», la «Societatea națională a femeilor ortodoxe», — și aiurea.

Astăzi pâr. Morușca este egumen al Mănăstirii Hodoș-Bodrog, din care nădăjduim că va face un cămin de lumină și cucernicie creștinească.

La noua viață, cele mai sincere și mai bune urări!

\*

Regretăm că, din lipsa de spațiu, am fost siliți să întrerupem publicarea interesantelor note de călătorie («Un drum de reculegere») datorite C. S. Ieromonahul Policarp (Pompei Morușca). În numărul viitor al revistei însă vom continua cu publicarea lor.

Arătând rostul patriarhatului românesc, dl Nichifor Crainic formulează în ziarul «Cuvântul» din 2 Noembrie a. c., următoarele probleme, a căror soluționare este menită să producă «revirimentul creștin» așteptat de Orientul dreptcredincios:

1. «Transformarea patriarhatului ecumenic, care azi e numai nominal ecumenic, într'un suprem organism internațional, cu titular ales prin rotație și sinod ecumenic — adică internațional. El va fi singurul organ autorizat, prin care ortodoxismul va lua contact cu celelalte confesiuni creștine;

2. Crearea unei academii teologice interortodoxe pentru promovarea și sistematizarea doctrinei răsăritene; ea va avea anexat un institut de editură;

3. Federalizarea societăților clericale din țările ortodoxe pentru coordonarea unei acțiuni pastorale, a unei ofensive pacifice în sensul Evangheliei».

Propunerile dlui Nichifor Crainic ne bucură cu atât mai mult, cu cât ele sintetizează și părerile pentru popularizarea și realizarea cărora luptăm și noi de-atâta vreme (Între altele vezi articolul «Reînchegarea ortodoxiei» de N. Colan, în «Rev. Teol.» Nr. 1—1924)

În numărul din urmă al Revistei noastre subliniam ridicola situație în care a ajuns redactorul «Unirii» dela Blaj, dl Dr. A. Rusu, erijându-se în sfătuitor al eruditului arhiepiscop de Upsala, N. Söderblom. Dl Dr. A. Rusu răspunde — după șase săptămâni! — la «telefonul» dumisale. Adevărat că-și cere scuze pentru întârziere: trebuia s'aștepte... să vadă ce va scrie dl N. Crainic despre congresul dela Stockholm. Dl N. Crainic a scris și — dl Rusu «a răspuns», după șase săptămâni, la «Telefon», asigurându-ne că toată lumea «se orientează spre Roma papală»...

Repară-ți «telefonul», d-le Rusu, că te face de răs!

«Societatea de Măine» constată cu durere, că «scade nivelul cultural al preoțimii». Dovadă: la Academia teologică din Sibiu (Ce curioasă e redacția «Societății de mâine!») din cei 35 de tineri înscriși în anul I, nu este nici un bacalaureat. Încheierea: «Ar trebui cercetate cu atențiune cauzele acestui fenomen și înlăturate de cu vreme».

Cauzele acestea se cunosc și ne mirăm că redacția «Societății de mâine» nu le cunoaște. Ele se sintetizează în infimul număr de bacalaureați pe cari i-a vărsat anul acesta școala se-

cundară și care a adus și universitatea din Cluj (în nemijlocita apropiere a «Soc. de mâine») în situația de a avea la unele facultăți un student de fiecare profesor. E vorba deci de o criză generală de bacalaureați, criză care se resimte la toate școlile noastre superioare — nu numai la Sibiu.

## BIBLIOGRAFIE.



*Al. Clura: Iscariot* (schițe). (Biblioteca Semănătorul Nr. 94, Arad) Prețul 10 Lei.

*George Mihail Zamfirescu: Magnolia* — traduceri. — (Biblioteca Semănătorul Nr. 100, Arad). Prețul 5 Lei.

*Eugeniu Speranția: Generații de psihologie individuală și socială.* (Biblioteca Semănătorul Nr. 104—105, Arad. Prețul Lei 15).

*Onisfor Ghiba: În jurul catolicismului și a unitii bisericilor.* (Biblioteca Sămănătorul Nr. 101, Arad. Prețul 5 Lei).

*Cântări naționale și alte diverse cântece.* Volumul cu o extensiune de 384 pagini, cuprinzând 318 cântece; e o carte binevenită și n'avem cuvinte destul de calde pentru a o recomanda cititorilor noștri.

Se poate comanda dela Librăria Diecezană din Arad cu prețul de Lei 30.

*Traian Mager: Aspecte din Munții Apuseni. — Târgul de fete dela Gâlna. Ghețarul dela Scărișoara.* — (Biblioteca Semănătorul Nr. 85—86, Arad. Prețul 10 Lei).

*Al. T. Stamatiad: «Cățiva scriitori».* («Biblioteca Semănătorul» Arad, Nr. 80—81 Lei 10).

*A. Cotruș: Versuri.* («Biblioteca Semănătorul» Arad, Nr. 82 à Lei 5)

*Dr. Nicolae Popovici: Primul sinod ecumenic ținut la Niceea în a. 325 d. Cr.* Tip. Diecezană Arad, 1925. Pag. 36.

*P. Nemoianu: Probleme bănățene.* Tip. Națională Lugoj, 1925. Pag. 60. Prețul 40 Lei.

*P. Nemoianu: Ardealul și Banatul după unitre.* Imprim. Dr. Sebastian Bornemisa Cluj, 1925. Pag. 70. Prețul 30 Lei.

*Antone Sabatier: Sărbătorirea flinței supreme.* Trad. de diac. A. N. C. Instit. de arte grafice «Dunărea». Brăila, 1925 Pag. 16. Prețul 7 Lei.